

3 Aruba

Scholiere (14)
nog altijd vermist



10 Nederland

PvdA en CU bekijken
verbod hoerenbezoek



11 Financieel

BMW haalt
meer auto's terug



14 Sport

Viktor Fischer verlengt
bij Ajax tot medio 2017



Geen blaam Aruba Bank

Riffort schuldig aan ondergang Aqua Spa

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Aruba Bank is niets te verwijten in de ondergang van de luxe schoonheidssalon Aqua Spa van de Arubaanse ondernemersfamilie Hassell-Lopez. Verhuurder Riffort en het hotel Renaissance (Curaçao) hebben wel onrechtmatig gehandeld en moeten een schadevergoeding betalen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Het Gerecht in eerste aanleg van Curaçao wees gisteren vonnis in de zaak die was aangespannen door de ondernemers. Ook de curator van de failliete schoonheidssalon is een van eisers. In totaal eist Aqua Spa 12 miljoen florin aan schadevergoeding: 5,4 miljoen dollar van Riffort/Renaissance en bijna 2,2 miljoen florin van Aruba Bank. Tijdens de behandeling van de rechtszaak op 18 september had de rechter ook veel aandacht voor de rol van de bank in het geheel. Eén van de ondernemers, Mena Hassell-Lopez stelde bovendien eind oktober in deze krant dat de bank tijdens de rechtszaak had gelogen en dat de zaak ook een principezaak was van het oneerlijk handelen van Aruba Bank door samen te spannen met Renaissance zodat deze laatste goedkoop

een spa kon krijgen. In het vonnis van gisteren blijkt dat de rechter daar niet van overtuigd is. De bank heeft niet onrechtmatig gehandeld en ook niet haar zorgplicht verzaakt. Het bedrijf had op het moment van opzegging van de kredietovereenkomst al lange tijd niet voldaan aan de verplichtingen. De rente en aflossingen werden niet betaald. Ook had de bank onvoldoende zekerheden. “Het was derhalve aan de welwillendheid van de Bank te danken dat Aqua Spa nog respijt kreeg teneinde nieuwe investeerders te vinden en haar financiële huishouding op orde te krijgen.” Het feit dat de bank zomaar binnenviel in een periode van de feestdagen (december) en beslag legde op de inventaris, zoals de ondernemers beweerden, is gezien alle betalingsachterstanden en brieven van de Aruba Bank hierover, valt volgens de

rechter dan ook te begrijpen. Aruba Bank heeft dan ook niet in strijd gehandeld met ‘redelijkheid, billijkheid of een op haar rustende zorgplicht’.

Onder een hoedje

Een van de belangrijkste en opmerkelijkste verwijten in deze rechtszaak is dus de beschuldiging van het onder één hoedje spelen van Riffort/Renaissance met Aruba Bank. Als bewijs werd hiervoor onder andere de verkoop van de in beslag genomen inventaris aangehaald. De bank zou die voor een schijntje aan de Renaissance hebben verkocht en het hotel ging vervolgens na het faillissement van Aqua Spa zelf verder met een spa in dezelfde locatie. “Hoewel het Gerecht invoelbaar acht dat Aqua Spa de ontstane situatie als zodanig ervaart, ziet het Gerecht geen aanwijzingen voor vals spel tussen de Bank en Riffort en Renaissance. Niet gebleken is welk belang de Bank daarbij zou hebben, zeker nu achteraf geconstateerd moet worden dat de Bank met een forse vordering is achtergebleven.”

Vervolg op pagina 2

Zand happen voor Paradera Corridor



Foto: Francisca Green

ORANJESTAD — Minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), nam vanochtend plaats achter het stuur van de graafmachine waarmee hij onder begeleiding de eerste hap zand schepte: het startsein voor de herinrichting van ringweg IV tussen Paradera en Piedra Plat. Even daarvoor, op het als bouwplaats ingerichte terrein, openden Oduber, zijn collega-minister van Infrastructuur Benny Sevinger (AVP) en premier Mike Eman (AVP) gezamenlijk het project. Met de schetsen van de vernieuwingen op de achtergrond benadrukten zij de goede samenwerking tussen alle partijen en gaven aan alle vertrouwen te hebben in een succesvolle afloop. Een bewoner vertelde blij te zijn met het project en medewerkers van Santa Rosa kijken reikhalzend uit naar het moment waarop de fruitbomen geplant kunnen worden. Dan kunnen er, als straks als het project tot een goed einde is gebracht, letterlijk en figuurlijk vruchten worden geplukt, lacht Sevinger.

Weer staking op luchthaven Hamburg

HAMBURG — Het veiligheidspersoneel op de luchthaven van Hamburg staakt morgen weer de gehele dag. De vakbond Verdi liet dat vandaag weten. “Het spijt ons, maar het is niet te vermijden”, aldus een woordvoerder. Het veiligheidspersoneel eist een loons-

verhoging van 30 procent. De vakbond verwacht 1200 deelnemers. De stakingen op Duitse luchthavens werden het afgelopen weekeinde opgeschort. Donderdag leidde een staking nog tot lange rijen wachtenden op de luchthavens van Hamburg

en Düsseldorf. Ook werden verscheidene vluchten geannuleerd. Volgens de woordvoerder zijn op de luchthaven van Düsseldorf en die van Keulen/Bonn voorlopig geen acties te verwachten. Vandaag legden 2000 werknemers in de Duitse publieke sector het werk neer. In

diverse steden werd gedemonstreerd. De stakers eisten een loonsverhoging en een einde aan arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd. Werknemers van nationale instituten en scholen in Nedersaksen, Baden-Württemberg en Beieren stopten tijdelijk met werken.

Vliegtuig overvallen om diamanten

BRUSSEL — Een vliegtuig op de luchthaven van Brussel in Zaventem is gisteravond overvallen door acht zwaarbewapende overvallers. Volgens de Belgische televisiezender VTM waren ze uit op diamanten van de internationale firma Brink's. Het Brusselse parket bevestigde alleen dat er een overval is gepleegd, meldde het persbureau Belga.

Brussels Airport bevestigde later vandaag de overval en zei alleen dat de daders waardevolle goederen hebben meegenomen. Er zijn 120 zakjes met ruwe diamanten gestolen. De overval duurde amper 5 minuten. De daders hadden uniformen aan en reden in auto's met blauwe zwaailichten, zo maakte het Openbaar Ministerie (OM) in Brussel vandaag bekend. “Kennelijk wilden ze zich uitgeven als politiemensen”, aldus een zegsvrouw. Volgens de luchthaven reden ze met twee auto's het terrein op, dwars door een omheining. Er werden geen schoten gelost en niemand raakte gewond. Onmiddellijk na de overval verlieten ze het luchthaventerrein weer via de beschadigde omheining. Een van de vluchtauto's werd later op de



Foto: VTM

Een van de auto's die gebruikt zijn bij de overval, werd later op zo'n 20 kilometer van Brussel uitgebrand langs de weg gevonden.

avond uitgebrand teruggevonden in Zellik, meldde de lokale politie. Getuigen zagen de inzittenden overstappen in een andere wagen. Het tweede voertuig is nog spoorloos. Brink's heeft een vestiging op het vliegveld, Diamond & Jewelry Services. De firma is een gewild doelwit voor criminelen. Twee jaar geleden vond in Amsterdam Zuid-Oost een gewelddadige overval plaats bij Brink's, waarbij 12 miljoen euro werd buitgemaakt. De

overvallers gebruikten toen explosieven en schoten tijdens hun vlucht met automatische wapens op de politie. Ook toen was sprake van twee vluchtauto's. Een crashte op de A2 en vloog in brand. Daardoor ging toen een groot deel van de buit in vlammen op. Standaarddiamanten zijn op zich te verhandelen. Pas als het gaat om bijzondere, grote stenen dan is dat veel moeilijker omdat die een certificaat hebben en dus bekend zijn.

De diamanten die de overvallers gisteravond buit wisten te maken, hebben een waarde van ongeveer 50 miljoen dollar (37,4 miljoen euro). Dat maakte Antwerp World Diamond Centre (AWDC), een publiek-private onderneming die de Antwerpse diamanthandel coördineert, vanmiddag in een persbericht bekend. De buit bestond zowel uit ruwe als geslepen diamanten, aldus AWDC.

Tyfus in oosten van Syrië

GENÈVE — Ongeveer 2500 mensen hebben in de provincie Deir al-Zor in het noordoosten van Syrië tyfus opgelopen. Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie WHO van vandaag gemeld. Het gebied is in handen van de oppositie.

De uitbraak van de ziekte is veroorzaakt doordat mensen water uit de vervuilde rivier de Eufraat hebben gedronken. Tyfus is een zeer besmettelijke ziekte, die diarree veroorzaakt en tot de dood kan leiden. “Er is niet genoeg brandstof of stroom

om de pompen aan te zetten. Daarom drinken mensen water uit de Eufraat”, zei de vertegenwoordiger van de WHO in Syrië, Elisabeth Hoff, vandaag. De VN-organisatie heeft tot nu toe geen gevallen van tyfus in de rest van Syrië gemeld.

‘Onderzoek naar beleid BZV’

WILLEMSTAD — Er komt een onderzoek naar het beleid dat Bureau Ziektekostenverzekering (BZV) voerde, alsmede naar het beleid betreffende de Algemene Bijzondere Ziektekostenverzekering (AVBZ). Dat zei minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) vanmorgen in de Staten.

Whiteman moest vragen beantwoorden die voornamelijk het project ZenCity betroffen. Een project op Vredenberg dat aanvankelijk gericht was op toeristen met een fysieke beperking, zorgtoerisme dus. Vorig jaar kwam ZenCity in het nieuws, toen bekend werd dat BZV mogelijk 100 miljoen gulden uit het fonds van de AVBZ zou willen aanwenden voor lokale ouderenzorg. Dit gebeurde op aanwijzing van Whitemans voorganger, Jacinta Scoop-Constancia (MPK). In een brief van april vorig jaar aan de BZV-directie stelde zij dat het merendeel van de psychogeriatrische zorg wordt gegeven in een omgeving die niet voldoet aan architectonische eisen. Er moest een medische, paramedische en therapeutische centralisatie van deze zorgverlening werkstelligd worden. Alleen was dat wel in strijd met de vergunning die voor ZenCity was afgegeven. In 2008 kreeg eigenaar Zorg & Zon van ZenCity groen licht van het ministerie van Gezondheid en de Raad voor

de Volksgezondheid voor zorg aan gehandicapte toeristen, wat geheel door buitenlandse zorgverzekeraars bekostigd zou worden en waarvoor de zorg lokaal ingekocht zou worden. Een ministeriële beschikking (MB) werd in mei 2011 hiervoor getekend. Dezelfde eigenaren van Zon & Zorg zijn echter later met vertegenwoordigers naar Nederland geweest om te kijken wat mogelijk was, met fondsen van de AVBZ, aldus Whiteman. “In plaats van gehandicapte toeristen werd nu gesproken over onze ouderen.” Kort gezegd komt het erop neer dat Zorg & Zon ZenCity wilde ontwikkelen tot een faciliteit met hospitaalfuncties. Daarvoor hadden zij echter geen vergunning. Op last van de toenmalige inspecteur voor de Volksgezondheid werd de MB ingetrokken. Hoewel BZV financieel niet heeft deelgenomen, zijn er wel instructies gegeven om dit te gaan bewerkstelligen. Uit correspondentie blijkt onder andere dat BZV de ontwikkelaar van ZenCity om een Due Diligence (soort audit) had verzocht, maar dat de ontwikkelaar daar alleen op zijn voorwaarden aan wilde meewerken. Bovendien was de prijs met 375 gulden per vierkante meter onbebouwd terrein exorbitant hoog en was het afvoersysteem niet gebouwd volgens het plan dat bij Openbare Werken was ingediend. Bij hevige regen zou het terrein onderlopen. Uiteindelijk

ketste de deelname af. Op dit moment krijgen 43 bejaardenhuizen subsidie via de AVBZ. Maar Whiteman stelde dat de gemeenschap voorzichtig moet omgaan met haar ouderen. “Zo lang het kan moeten ouderen in hun eigen omgeving blijven. Ik heb zelf gezien dat bij overplaatsing naar een bejaardenhuis mensen heel snel daarna overleden.”

Birgen di Rosaria

Stichting Birgen di Rosaria heeft deze maand weer moeite om de salarissen uit te betalen. Volgens Whiteman komt dat onder meer omdat het cliëntenbestand is verdund. En dat zou weer komen doordat diezelfde directie van Zon & Zorg een onderzoek bij Birgen di Rosario had uitgevoerd, waaruit bleek dat de stichting meer mensen moest opnemen in het programma, aldus Whiteman. Daarnaast heeft er enkele jaren geleden een belangenverstrengeling plaatsgevonden bij BZV met het instellen van een indicatiecommissie door de toenmalige ministerraad. En er zijn onder Whitemans voorganger werknemers geplaatst die daar niet hoorden. Met de integratie van BZV en SVB dreigt nu een grote groep hun baan te verliezen. Voor de minister voldoende redenen om een onderzoek te willen naar het beleid van BZV. “Het AVBZ-fonds is te veel opgerekt en als we niet oppassen gaat het klappen.”

Colegio doet de 'harlem shake'



Foto: Linda Beijnders

Leerlingen van Colegio Arubano doen de Harlem Shake

ORANJESTAD — In de pauze van half elf vandaag stond het schoolplein van Colegio Arubano even op zijn kop door de *harlem shake*.

Op een tafel stonden drie leerlingen, respectievelijk met helm, berenmasker en in oranje overall, op een uit-zinnige manier te dansen op een opzwepende beat. Een plein vol leerlingen deinde enthousiast mee. "Dit is de harlem shake", zo legt Maxime Fraser (14) aan *Amigoe* uit. "Het gaat erom zo gek mogelijk te doen en het is gewoon voor de lol. Het is een

rage nu, net als Gangnam Style, want het is overal op *You Tube*." Zo kwam initia-tiefnemer Samer Hamawi (18) ook op het idee, via *You Tube*.

"Ik heb veel harlem shakes op *You Tube* gezien en ik besloot dat ik dat ook op school wilde doen. Dus heb ik giste-ren een video op de *wall* van mijn leraar wiskunde gezet

met het idee en het is gelukt. We hebben het gedaan", licht Hamawi toe, die net zelf aan de dans heeft meegedaan als één van de drie dansers. De bewuste leraar, Alfredo Capelo, wist niet helemaal wat hem overkwam. "Mijn wall op facebook stroomde vol met reacties nadat Hamawi zijn idee had gepost. Het is een gekte die nu helemaal populair is in de VS en het duurt maar 30 seconden". Een uitlaatklep in een oog-wenk dus, voor de leerlingen van Colegio vanochtend.

'Bewoners konden meepraten over ontwerp'

ORANJESTAD — Vanochtend startte een deel van het project Paradera Corridor waarin volgens Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) be-woners participeerden.

"Ik was vanochtend wel een beetje verbaasd om dit alle-maal te zien, zo naast mijn huis", vertelt een bewoner van het aan het bouwter-rein grenzende huis. Hij wist via de media wel van het project, maar niet dat vanochtend het startsein zou worden gegeven. Hij laat weten blij te zijn met het project. "Het is ook goed voor de waarde van de hui-zen", lacht hij. Hij had al-leen meer bij het project betrokken willen worden als bewoner. "Dan wordt het echt iets van ons allemaal in plaats van iets van de over-heid."

Desgevraagd geeft Sevin-ger aan dat bewoners wel degelijk betrokken zijn bij het project. "We hebben de bewoners via de media uit-genodigd voor twee bijeen-komsten." Hij licht toe dat op de eerste bijeenkomst het schetsontwerp bespro-



Foto: Franciska Groen

Minister van Toerisme Otmar Oduber en links op de foto, premier Mike Eman en Infrastruc-tuur-minister Benny Sevinger openen vanochtend het project Paradera Corridor

ken werd. En dat bewoners tijdens deze bijeenkomst daarover hun mening kon-den geven. Vervolgens is on-

der andere op basis van die meningen het ontwerp aan-gepast. Tijdens de tweede bijeenkomst werd het defi-

nitieve ontwerp gepresen-teerd. "We hebben bewoners dus wel bij het project be-trokken, dat doen we altijd."

Riffort en Renaissance wel aansprakelijk voor schade Aqua Spa

Vervolg van pagina 1

Heeft Aruba Bank geen schuld aan de ondergang van de schoonheidssalon, Riffort Village en hotel Renaissance hebben dat volgens de rech-ter wel. Aqua Spa beschul-digde deze bedrijven van on-rechtmatig handelen omdat zij de promotie-afspraken niet nakwamen, de huur-overeenkomst zonder gel-dige reden hebben opgezegd en personeel van de spa de toegang hebben ontegd. Al-lemaal bedoeld om de spa zelf over te nemen. Volgens de rechter maken de bedrij-

ven onderdeel uit van de-zelfde groep ondernemingen. Dat blijkt ook uit stukken waarin bestuurder De Veer namens beide bedrijven op-treedt. Vandaar dat de rech-ter in de beoordeling over de schadevraag- en claim beide bedrijven meeneemt. Een be-langrijke afspraak die Aqua Spa met beide bedrijven maakte, was de toezegging om de spa te promoten onder de hotelgasten. Ook zou er een loopbrug komen om er zo voor te zorgen dat de spa en het hotel 'dichter' bij elkaar kwamen. Dat gebeurde ech-ter niet en Aqua Spa bracht

dat meerdere keren onder de aandacht. Toch werden de afspraken voor promotie niet nagekomen waardoor de spa veel minder klanten kreeg dan aanvankelijk ook door een adviesbedrijf als Deloitte en Touche was ge-projecteerd. Toen Aruba Bank vervolgens beslag legde op de inventa-ris, zegde Riffort direct de huurovereenkomst op. Het bedrijf vindt dat het volgens die overeenkomst kon, maar de rechter oordeelt daarin anders. Er was immers ook geen huurachterstand. Ook vindt de rechter dat Riffort

en Renaissance ten onrechte daarna het personeel de toe-gang tot de spa hebben ont-zegd. Want ook na het beslag van de bank op de inboedel, had de spa gewoon door kun-nen draaien en open kunnen gaan. Door de huur direct op te zeggen en het perso-neel de toegang tot de spa te verbieden, hebben Riffort en Renaissance 'er blijk van ge-geven zich de belangen van Aqua Spa onvoldoende aan te trekken'. "De kans op een succesvolle exploitatie van de spa is Aqua Spa door Rif-fort en Renaissance ontno-men", aldus het gerecht.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

**Voor alle voetballiefhebbers zenden we al het voetbal uit!**

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13.00-14.00 Laatste zondag v/d maand 12.00-14.00

**Haci bon, pasa bon!**

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com | 

**Verzekeringen Pensioenen Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown Doctors**

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**(sporen van) een zeeschildpad gezien?**

Bei **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

**DISCOUNT FOOD & SUPPLIES**

JOB OPPORTUNITY

Immediate position available for:

Sales Representative

Job Requirements:

- Knowledge of Food & Beverage is a must
- Experience is a plus
- Responsible and independent working skills
- Good communication and Customer Service skills
- Must speak English, Dutch and Papiamentu
- Must be Aruban or Dutch
- Needs to have own transportation
- Flexible working hours

Pick up an application form at our office at Wayaca 45 during office hours.
(Behind Arubus) or email your resume to Natascha de Veer at deveern@dfs-aruba.com

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor Bloemond Supermarket Botica Eagle Botica Noord Bright Bakery Bruna Cheng's Supermarket Circle K Classic Supermarket Fa Yang Supermarket Food Center Kong Hing	Ling & Sons Mundo Nobo Supermarket NG Supermarket Plaza Bookshop Springfield Supermarket Superfood Texaco Sasaki Texaco Seroe Blanco Texaco Wayaca Valero Blvd Valero St.Cruz Wei Ming Supermarket
--	---

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
dinsdag 19 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-gen- en kleuterbureaus, wijkgorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooru-ren te bellen.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Feb 20

AT RENAISSANCE TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late show: NEW PG A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: NEW PG THE LAST STAND daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:30 late show: PG R WARM BODIES daily: 7:00 9:30 matinee: 11:45 late show: PG-13 MAMA daily: 4:30 6:45 9:00 matinee: 12:00 2:15 late show: PG-13 IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:30 3:15 late show: R PARKER daily: 9:00 matinee: 11:30 late show: R TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:30 2:30 late show: PG	AT PASEO HERENCIA TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: NEW PG A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: NEW PG THE LAST STAND daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: PG R WARM BODIES daily: 6:45 9:00 matinee: 11:15 late show: PG-13 MAMA daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 PG-13 IDENTITY THIEF daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 R PARKER daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: R TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 4:30 7:15 9:45 matinee: 2:15 late show: PG
--	---

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

 Nederlands ondertiteling  subtítulos en Español

**Aruba Animal Shelter**

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Klacht plagiaat hoogleraar afgewezen

ORANJESTAD/AMSTERDAM — ‘Onzorgvuldig’ en ‘te lichtvaardig gekozen voor aanduidingen die onvoldoende recht doen aan auteursrechtelijke belangen van anderen’, maar ‘geen plagiaat’. Dat is het oordeel van de Vereniging van Universiteiten in Nederland die onderzoek deed naar een klacht over plagiaat in een boek van de Nederlandse hoogleraar Peter Rijpkema. De hoogleraar is zowel verbonden aan de Universiteit van Amsterdam (UvA) als aan Universiteit van Aruba (UA).

Diverse media in Nederland meldden eind vorige week dat de ‘hoogleraar zijn titel niet zal kwijtraken’ (NRC) en ‘geen plagiaat hoogleraar in boek’ (NOS). Het zijn verwijzingen naar een onderzoek van een integriteitscommissie, waarbij het advies van die commissie is overgenomen door het College van Bestuur van de Vereniging van Universiteiten in Nederland.

In het oordeel van deze vereniging staat dat de hoogleraar - in overleg met de leerstoelgroep - aanvankelijk een *reader* wilde maken als opvolger van een boek dat in 2003 was uitgegeven door die leerstoelgroep van UvA. Het materiaal voor die reader bleek echter zo omvangrijk dat Rijpkema besloot om het onder een andere titel in eigen beheer uit te geven. Volgens de Vereniging van Universiteiten heeft Rijpkema contact opgenomen met de uitgeverij van die materialen en meende hij daarmee toestemming te hebben om de teksten in een nieuw boek te gebruiken. Op dat nieuwe boek, ‘Inleiding in de rechtswetenschap’, staat de naam van de hoogleraar en op het titelblad staat onder de naam van de hoogleraar de vermelding ‘redactie’. Onder de kop ‘verant-

woording’ staat dat het boek ‘voortbouwt op het werk van velen’. In haar oordeel stelt de Vereniging van Universiteiten dat de leden van de leerstoelgroep het er niet mee eens waren dat Rijpkema als enige auteur op de omslag van dit nieuwe boek werd vermeld. Daarop werd als reactie achter de naam van de hoogleraar de afkorting ‘e.a.’ gezet. Toen het boek werd gepubliceerd, werd er een klacht ingediend wegens inbreuk op auteursrecht.

Onderzoek

In het oordeel van de Vereniging van Universiteiten staat dat het onderzoek van de integriteitscommissie uitwijst dat de hoogleraar had horen moeten beseffen dat de uitgever niet bevoegd was om toestemming te geven voor het gebruik van de teksten. De betreffende uitgeefovereenkomst bepaalde namelijk dat voor overleg met één van de auteurs nodig was, en dat had Rijpkema dus niet gedaan. Verder stelt de commissie dat het voor de hand had gelegen om alle auteurs op de voorkant van het boek te vermelden. Ondanks dat hij dit niet had gedaan en daardoor de indruk wekte onder zijn naam andersmans teksten te publiceren, stelt de integri-



Hoogleraar Peter Rijpkema.

teitscommissie dat Rijpkema ‘te lichtvaardig’ had gekozen voor formuleringen die geen recht doen aan werk van anderen en dat hij ‘onzorgvuldig’ handelde met auteursrechten. Maar er kan niet worden gezegd dat de hoogleraar niet integer handelde en er was ook geen sprake van plagiaat. Het College van Bestuur van de Vereniging van Universiteiten in Nederland ‘volgt het advies van de commissie’.

Reacties universiteiten
Volgens NRC wil UvA niet vertellen welke maatregelen ze tegen Rijpkema nemen, maar is wel duidelijk dat hij zijn titel niet kwijt is. Wel zijn volgens NRC ‘bij de leer-

stoelgroep de verhoudingen verstoord’ en dat moet worden geklaard. Dat gesprek, aldus NRC, zal in maart plaatsvinden.

NOS heeft contact gelegd met UA en citeert decaan Carlos Bollen van de Arubaanse faculteit Rechtsgeleerdheid. “Uit onderzoek van de UvA blijkt dat er geen sprake zou zijn van plagiaat, maar dat er alleen onzorgvuldig is gehandeld. Ik zie dan ook geen aanleiding om verdere actie te ondernemen.” Volgens NOS zal er ook op Aruba nog wel een gesprek volgen met de hoogleraar.

UA was vanmorgen niet bereikbaar om een reactie te geven aan *Amigoe*.

AZV: Laboratorio Familiar weigert medewerking

ORANJESTAD — Nationale zorgverzekeraar AZV wil door Conquestor als onafhankelijke partij onderzoek laten doen naar wat een redelijke vergoeding is voor declaraties ingediend door laboratorium. Volgens AZV zijn er laboratoria die mee willen werken aan dit onderzoek, maar weigert Laboratorio Familiar elke medewerking hieraan.

Dat is overigens niet nieuw. In 2011 weigerde Laboratorio Familiar ook al, net als andere privélaboratoria, om inzicht te geven in de jaarcijfers. AZV verzocht dit destijds om zo te komen tot nieuwe tarieven voor vergoedingen aan de laboratoria. Uiteindelijk stelde AZV toen zelf een budget vast. Maar omdat dit lager was dan wat het laboratorium al 27 jaar ontving van de overheid, ontstond een conflict.

Inmiddels twee rechtszaken verder werd onlangs een mediator ingeschakeld om tot een oplossing te komen. Een van die oplossingen is nu dus dat AZV een onafhankelijke partij inschakelt die onderzoek gaat doen naar wat een redelijke vergoeding is voor de laboratoria. Maar volgens AZV weigert Laboratorio Familiar om mee te werken aan het onderzoek. Dit, zegt AZV, in tegenstelling tot andere laboratoria die wel willen meewerken aan een dergelijk project.

Belangenbehartiging
AZV wil voor het onderzoeksproject de firma Conquestor inschakelen vanwege de expertise en ervaring die

het bedrijf inmiddels heeft opgedaan bij een dergelijk onderzoek onder apotheken en fysiotherapeuten. AZV benadrukt dat Conquestor het onderzoek geheel onafhankelijk en vertrouwelijk zal verrichten. Maar ondanks deze toezegging wil Laboratorio Familiar niet meewerken. De nationale verzekeraar stelt dat, om te komen tot een redelijke en rechtvaardige vergoeding, een onderzoek noodzakelijk is. Temeer omdat de verzekeraar gefinancierd wordt door de belastingbetaler is het zorgvuldig omgaan met vergoedingen belangrijk, benadrukt AZV.

Ook geeft de verzekeraar aan dat de vergoedingen voor de declaraties zoals gewoonlijk worden uitbetaald aan het laboratorium. En, laat AZV weten: als verzekeraar willen wij een organisatie niet voorschrijven hoe deze de onderneming moet runnen, maar er wel zeker van zijn dat het geld van de belastingbetaler goed wordt besteed.

Faillissement

Laboratorio Familiar bevindt zich in serieuze geldproblemen. Vorig jaar ging het nog om een achterstallig bedrag van iets minder dan 7 ton florin, inmiddels is dit bedrag opgelopen tot 1,5 miljoen florin. En uit de brief die advocaat Chris Lejuez afgelopen vrijdag stuurde aan de ministerraad, premier Mike Eman (AVP) en het parlement, blijkt dat als het laboratorium deze maand van AZV geen voorschot van ten minste 8 ton florin krijgt, er een faillissement dreigt.

Percentage verplichte reserve blijft gelijk

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) heeft het percentage van de verplichte reserve gehandhaafd op 11 procent.

De beleningsrente, het rentetarief waartegen banken bij de Centrale Bank kunnen lenen, blijft ongewijzigd op 1 procent. Dit blijkt uit het

bericht dat de Bank gisteren bekend maakte over het monetaire beleid. Vorige maand werd het monetaire beleid namelijk weer geëvalueerd en vastgesteld, zoals periodiek sinds mei 2010 gebeurt. Het regelen van de ruimte op de geldmarkt kan de Bank vooral dankzij het vaststellen van de reserveverplichting. Dit heeft invloed op de

liquiditeit van de commerciële banken en daarmee de groei van de kredietverlening. Een belangrijke reden om de reserveverplichting te handhaven en de rente op 1 procent te houden, is de groei in januari van de buitenlandse activa (netto) met 6,6 procent ten opzichte van december vorig jaar. Dit is afgezet tegen de ont-

wikkelingen van de BBP, de geldhoeveelheid en ook de dekking op de lopende betaalrekening. Bovendien tekende zich in december een recorddeflatie af van 3,7 procent en ook aanzienlijke verlagingen van de water- en stroomtarieven. In november 2012 constateert CBA, namen bovendien de bedrijfsleningen toe met 5,1 procent

vergeleken met dezelfde maand in 2011, consumentenleningen daalden met 0,8 procent en hypotheekleningen met 3,8 procent. In totaal steeg de binnenlandse kredietverlening met 4,5 procent. Over heel 2012 gemeten was de krediettoename 4 procent. In 2011 ging het nog om een stijging van 2,7 procent.



Partijdigheid in cateringcontract KIA

OM heeft nog geen aangifte tegen minister Dowers ontvangen

ORANJESTAD — De aangifte wegens valsheid in geschrifte en bedrog tegen Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) heeft nog niet het Openbaar Ministerie (OM) bereikt. Deze instantie beslist uiteindelijk over eventuele vervolging. Interim-procureur-generaal Marc van Erve laat *Amigoe* weten nog niets over deze zaak te hebben gehoord.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Pas wanneer de aangifte bij het parket binnenkomt, en hij de gelegenheid heeft gehad om deze te lezen, wil Van Erve commentaar geven. Op de vraag of het geen belangenverstrengeling is om te beslissen over het wel of niet vervolgen van zijn baas, de minister van Justitie, zegt Van Erve: “Dat ligt aan de aangifte.” Hij bevestigt desgevraagd wel dat de mogelijkheid bestaat om de procureur-generaal van een andere Koninkrijksland in te schakelen om eventuele partijdigheid of schijn daarvan uit te sluiten. “Maar dat is geen vaste regeling”, aldus Van Erve.

Landsrecherche

Twee weken geleden deed John's Pizza & Catering Service aangifte tegen minister Dowers bij de Landsrecherche. Dat maakt zijn advocaat Anthony Ruiz gisteren bekend in een persconferentie. De eigenaar van deze cateringsservice, John Croes, beschuldigt de minister van gesjoemel

met de openbare aanbesteding voor de bereiding van maaltijden voor Korrektie Instituut Aruba (KIA). Ook de commissieleden die de openbare aanbesteding hebben beoordeeld, worden door Croes beschuldigd. De betreffende aanbesteding werd in november vorig jaar gehouden en gegund aan cateringbedrijf Calloway.

Partijdig

Volgens zijn cliënt Croes lijkt het er op dat de beoordelingscriteria in het eindadvies van de commissie, achteraf zijn samengesteld, zo laat raadsman Ruiz weten. En dat dit ook nog aan de hand van de bij Calloway aanwezige werkwijze, richtlijnen en faciliteiten is gebeurd. Met andere woorden, de beoordeling van de aanbesteding is dusdanig beïnvloed dat de gunning niet anders kon worden gedaan dan aan Calloway. Zowel de minister als de commissie wordt partijdig verweten en de aanbesteding alleen hebben uitgevoerd omdat ze daar door de rechter, op verzoek van Croes, toe gedwongen waren. Croes heeft namelijk van 1993 tot en met 1997 en vanaf 2003 tot 31 augustus 2012 de maaltijden voor de gevangenis verzorgd.

Eerst in hoedanigheid van gevangenisrisk en later als zelfstandig ondernemer. Toen in 2012 de overheid besloot om het gevangeniscontract met John's Pizza & Catering Service te stoppen en verder te gaan met cateringbedrijf Calloway, spande de eigenaar Croes een kort



Foto: Cymel

Advocaat Anthony Ruiz.

geding aan. De rechter gaf hem gelijk en beval dat de overheid een openbare aanbesteding moest houden om te bepalen welk bedrijf het contract met KIA gegund zou worden. Het bedrijf van Croes moest de kans krijgen om mee te dingen.

‘Leugens’

Bij de uiteindelijke beoordeling van de aanbesteding, zijn door de beoordelingscommissie diverse punten aangedragen, waarop Calloway hoger scoorde dan John's Pizza. Deze punten zijn volgens zijn cliënt, al-

dus Ruiz, voor een deel niet relevant omdat deze in het bestek voor de aanbesteding nooit als criteria zijn vastgesteld. Een aantal andere punten waarop volgens de beoordelingscommissie Calloway hoger scoort dan John's Pizza zouden niet kloppen. Zo stelt de commissie dat het cateringbedrijf van Croes ‘geen speciale personeel faciliteiten (omkleden, lockers en sanitair)’ heeft. Maar zijn bedrijf heeft wel degelijk aparte wc's, omkleedruimten en lockers heeft. Ook op het gebied van veiligheid heeft de commissie commentaar. Croes zou slechts gedeeltelijk voldoen aan veiligheidseisen en geen optimale vluchtwegen of (vet) brandblussers hebben. Ook dat is een ‘leugen’ volgens Croes. Hij heeft naar eigen zeggen de veiligheidspapieren van de brandweer ingediend bij de aanbesteding. Een vergelijking met Calloway zou verder mank lopen omdat de veiligheidseisen waar dit bedrijf aan moet voldoen in het kader met luchtvaartcatering, andere zijn dan waaraan moet worden voldaan bij gevangenis catering. Bovendien vindt zijn cliënt het ‘opvallend, aldus Ruiz, dat er in dit kader niets wordt gezegd over het verleden van Calloway referend aan de zaak waarbij personeel van de luchtvaartcateraar is veroordeeld nadat er drugs werd gesmokkeld in het eten.

Amigoe heeft nog steeds geen reactie weten te krijgen van de beschuldigten.

IN HET KORT

Rijbewijsbureau dicht

In verband met een verplichte personeelscursus is het Bureau Rijbewijzen in St. Cruz vanaf twaalf uur 's middags gesloten voor het publiek. Donderdag 21 februari is de locatie weer op normale tijden geopend. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de betreffende afdeling via telefoonnummer 585-4710.

Overlast schapen

Een groep schapen heeft afgelopen zondag overlast veroorzaakt bij een huis in Savaneta. Bij thuiskomst van de huseigenaar bleken er tussen de 30 en 40 schapen in zijn tuin te zitten die alle planten hadden aangevreten. De gedupeerde schakelde de politie in. Agenten spraken met de schapenhoeder en adviseerden hem om een oplossing te zoeken. Het slachtoffer kreeg het advies om een advocaat in de arm te nemen om te proberen de schade te verhalen.

Autobraak

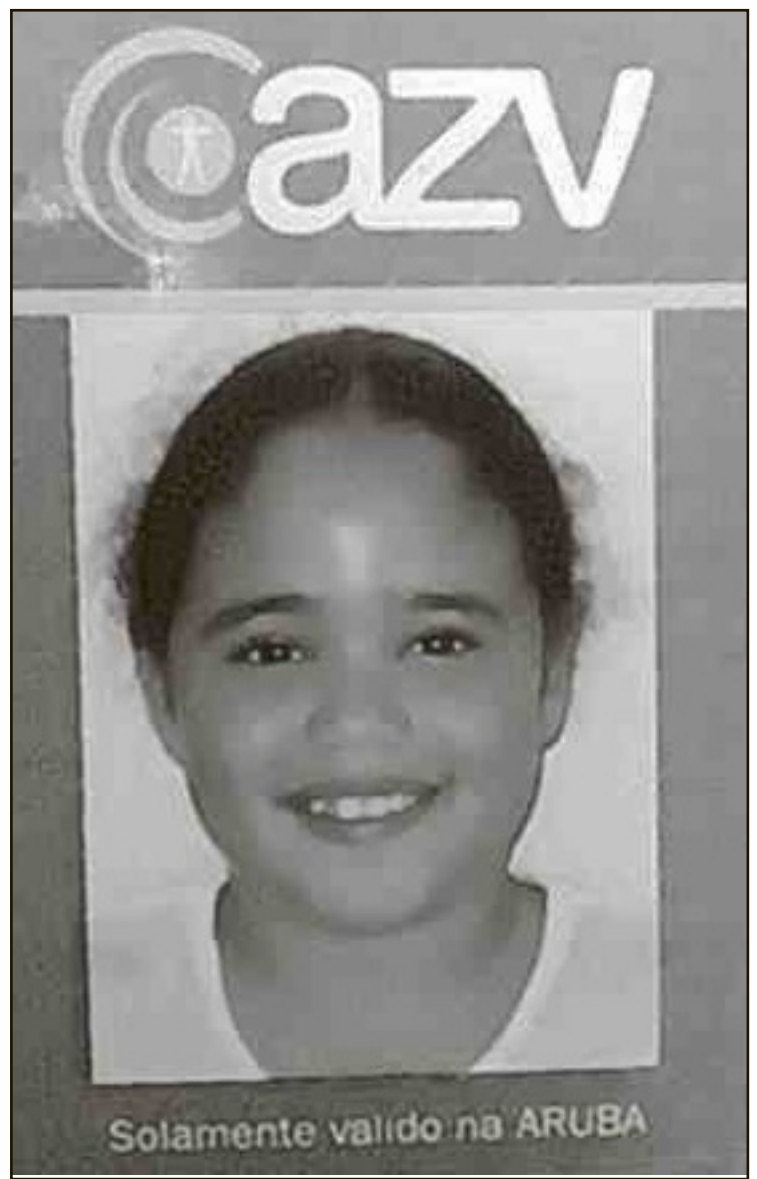
Een Amerikaanse toerist (66) is zondag het slachtoffer geworden van een inbraak in zijn huurauto. Hij had het voertuig in de buurt van de kapel van Alto Vista geparkeerd en zag bij terugkomst dat een autoruit was gebroken. Dieven hebben een schouderetas en twee portemonnees met onbekende inhoud buitgemaakt. Het slachtoffer heeft aangifte gedaan van de diefstal.

Oud zeer

Een Nederlandse vrouw (36) heeft zondag aangifte gedaan tegen haar ex-vriend wegens mishandeling en vernieling. Ze vertelde dat het sinds medio januari uit is maar dat hij haar nog steeds volgt en zonder toestemming haar huis binnenkomt. Afgelopen zondag liep het uit de hand en vernielde hij een van haar kasten en werd ze door hem gekeeld.

Hij wilde haar niet loslaten en rende haar achterna tot het huis van haar moeder. De politie heeft haar aangifte opgenomen.

Scholiere (14) nog altijd vermist



ORANJESTAD — Het 14-jarige meisje Sarah Elisabeth Fearon is nog altijd vermist. Geruchten dat ze afgelopen zondagnacht door de politie bij een huiszoeking zou zijn gevonden, berusten niet op de waarheid. Dat stelt politiewoordvoerder John Larmonie. De scholiere is al sinds vrijdag vermist. Ze werd voor het laatst gezien toen ze bij haar school, Filomena College, werd afgezet. Het tienermeisje is ongeveer 1,47 meter lang, heeft donkerbruin haar en bruine ogen. Tips over haar verblijf kunnen naar de politie op telefoonnummers 100, 911 of 1141. Eerder liet de politie weten dat ze vermoedelijk is weggelopen en waarschuwde de bevolking om haar niet verscholen te houden maar hulp in te schakelen.

Convenant gedrag op school Culturele tour voor middelbare scholier ook in 2013



EPB-docenten en -medewerkers ondertekenen een convenant met daarin gedragsregels tussen leraren en leerlingen.

ORANJESTAD — Docenten en medewerkers van de basisopleiding van EPB hebben een convenant ondertekend waarin staat hoe leraren en leerlingen zich op school moeten gedragen. Het convenant is het resultaat van de studiedag ‘Aspirant in de spiegel’.

Deze studiedag werd vrijdag gehouden. Het thema van die dag was ‘And no message could have been any clearer, if we want to make the world a better place, take a look at ourselves and then make a

change’, afkomstig uit het lied ‘Man in the Mirror’ van Michael Jackson. De circa 50 deelnemers aan de studiedag leerden eerst hoe eigen gedrag van invloed is op het gedrag van de ander. Vervolgens kwam aan de orde hoe je je gedrag kunt veranderen door iets af te leren of juist aan te leren. Daarbij kwamen ook voorbeelden uit de dagelijkse onderwijspraktijk naar voren, die door de psycholoog van de school werden gepresenteerd. Tijdens de studiedag vond er ook een discussie plaats die leidde tot gedragsafspraken

met als doel om het leerproces van de leerling verder te structureren door middel van discipline. De afspraken gaan onder meer over het correct omgaan met elkaar, betrokkenheid tonen, attractief onderwijs en consequent handelen op basis van de afspraken. De docenten en medewerkers hebben zich, door het convenant te ondertekenen, verplicht om zich aan de afspraken te houden en ervoor te zorgen dat leerlingen dat ook doen nadat zij hebben geleerd en begrepen waarom de afspraken er zijn.

ORANJESTAD — Aan alle tweedeklassers van de middelbare scholen wordt dit jaar vanaf 26 februari een culturele tour aangeboden. In het kader van het 25-jarig bestaan begon Unoca vorig jaar met een culturele tour voor middelbare scholieren met als primair doel het informeren en onderwijzen van de jeugd op cultureel gebied. Vanwege het succes hiervan wordt dat dit jaar gecontinueerd.

“Wij hebben alle scholen aangeschreven om mee te doen aan dit project, het is aan de school of zij hieraan deelnemen”, aldus directeur Lupita Giel van Unoca. Zij legt uit dat zij voor tweedeklassers kiezen omdat dat juist de groep is waar je culturele interesse kunt opwekken. “De eersteklassers zijn net op school, de vierde is het examenjaar, de tweede valt er net tussenin.”

Het zijn de mavoscholen en EPB die meedoen aan deze culturele impuls voor de scholier die in samenwerking met Departamento di Cultura Aruba, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Museo Historico Aruba, Arubiana/Biblioteca Nacional Aruba, Archivo Nacional Aruba, Cas di Cultura, De



Tweedejaars scholieren luisteren en kijken geconcentreerd tijdens de culturele tour van vorig jaar.

partamento di Enseñansa Aruba en Arubus is opgezet. De insteek is dat de jeugd enthousiast wordt over cultureel erfgoed en een interesse hiervoor ontwikkelt. Vorig jaar namen ongeveer 700 scholieren deel aan 23 tours waarbij door middel

van bezoeken aan musea of excursies een stukje cultuur werd bijgebracht. Dit jaar gaat de tour eerder van start, namelijk vanaf 26 februari, om meer scholen de gelegenheid te geven deel te nemen. Op dinsdag, woensdag en donderdag wordt de

tour gegeven en afhankelijk van het aantal leerlingen kunnen één of twee klassen tegelijk deelnemen. Mail voor meer informatie naar mlee.unoca@gmail.com. of raadpleeg Facebook of de website van Unoca, www.unocaruba.org.

Kunstveiling voor goed doel

ORANJESTAD — In restaurant en kunstzaal Que Pasa wordt aanstaande vrijdag een kunstveiling georganiseerd. Een collectie van in totaal 34 schilderijen wordt verkocht waarbij de opbrengst naar Fundacion Pa Nos Comunidad gaat, een stichting die zich richt op kwetsbare groepen in de samenleving. Een van haar doelstellingen is het bestrijden van armoede en sociale uitsluiting. Reclamebureau NOW! heeft het initiatief genomen om zijn klanten voor een uitdaging te stellen; het maken van een schilderij. Afgelopen vrijdag startte de expositie en deze vrijdag kunnen de schilderijen dus gekocht worden. Voor meer informatie over de veiling is NOW! bereikbaar via mail: info@about-now.com.



Cios-test vervroegd

ORANJESTAD — Sportinstituut Ibisa laat weten dat de eerste dag van de tweedaagse sporttest voor de Nederlandse opleiding Cios eerder wordt gehouden dan was aangekondigd.

De test is komende vrijdag al om drie uur uur en niet om vijf uur. Deelnemers moeten een kwartier van tevoren

aanwezig zijn. De locatie is hetzelfde gebleven: de gymzaal van St. Teresita School in San Nicolas. De tweede testdag, zaterdag in de Community Pool in San Nicolas, begint om acht uur ‘s morgens. Dit tijdstip is niet veranderd. Ibisa organiseert de sporttest elk jaar voor jongeren die interesse hebben om in het Arnhemse Papendal

aan Cios te studeren. Cios staat voor Centraal Instituut Opleiding Sportleiders en is een mbo-opleiding in de sport. Wie aan de testdagen wil meedoen, kan een e-mail sturen naar Jacqueline Ponson-van Putten (Jacqueline.vanPutten@aruba.gov.aw) of bellen met 582-4987 en om een inschrijfformulier vragen.

Overleden

Erdulfo J. Tromp 08-02-2013
Miss Barbara T. Every 12-02-2013
Maximina Snijders – Maduro 13-02-2013
Hildo Werleman 13-02-2013
Felia M. Fingal 17-02-2013
Eric G. Leito 17-02-2013
Vilma M.D. Wever 17-02-2013
Earlin Nedd 18-03-2013
Nathalie Tromp 18-02-2013

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 20 februari 2013 om 12.00 uur:

...KLEINE VAARTUIGEN EN WATERSPORTERS MOETEN VANAF VANAVOND REKENING HOUDEN MET PLAATSELIJK VRIJ RUWE ZEE ...

Weer: licht tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsondergang: 18.42 uur; **zonsopgang:** 06.56 uur.
Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig en voornamelijk vandaag tot mogelijk hard in uitschieters; windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze regio trekken met kans op een plaatselijke bui. Een matig tot vrij krachtige wind zal blijven waaien als gevolg van grote luchtdrukverschillen boven onze regio.
Zeecondities: vrij rustig tot vrij ruw met golven tussen de 1 en 2 meter hoogte. Morgen worden de golfhoogtes geleidelijk aan 1.5 tot 2.5 meter hoogte. De hoogste golven zullen op het noordelijk en oostelijk gedeelte van ons gebied voorkomen. Opvarenden van kleine boten worden aangeraden rekening te houden met nogal ruwe zee.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht tot halfbewolkt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	24	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	30	25	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	26	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	29	2	4
sporen				
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0



STEENBOK HOROSCOOP 2013

(December 22 – Januari 19)



Voor de Steenbok wordt 2013 een jaar waarin er geoogst kan worden. In de liefde en wat betreft financiën krijgt u eindelijk uw investeringen terug. De steenbok zal zich dit jaar aangetrokken voelen tot spirituele activiteiten en mystiek.

Liefde en relaties: In uw huidige relaties zal alles een beetje hetzelfde blijven, dit is niet erg, de Steenbok is tevreden hiermee. Gesetelde Steenbokken zullen bij hun partner blijven, en single Steenbokken blijven waarschijnlijk single. Door uw interesse in de spirituele kant van het leven kunt u uw partner beter begrijpen waardoor er een hechte band zal ontstaan. De Steenbok zal een stabiel en prettig jaar tegemoet gaan in de liefde en in vriendschappen.

Financiën: Zoals gezegd zal dit jaar een jaar zijn om te oogsten. De Steenbok heeft flink wat investeringen gedaan waar nu het rendement van zichtbaar wordt. Deze ontwikkelingen stimuleren u om u verder te ontwikkelen en eens iets nieuws te proberen, denk hierbij aan beleggingen of andere zakelijke investeringen.

Carrière: De Steenbok houdt zich in 2013 meer bezig met de spirituele kant van het leven waardoor u uw carrière even minder belangrijk vindt. De Steenbok moet dit jaar niet rekenen op veel veranderingen op het werk, wel dient zich een nieuwe collega aan waarmee u in de loop van 2013 een hechte band zult krijgen.

Persoonlijke ontwikkeling: De Steenbok houdt zich bezig met nieuwe materie op het gebied van spiritualisme. Dit zorgt ervoor dat de Steenbok meer van het leven leert genieten en begrijpt wat voor hem/haar het belangrijkste is in het leven. U geniet van kleine alledaagse dingen en wordt daardoor een bemind persoon.

pa trabao
TRAMPOLIN
Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051.
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."
Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

NYC proeft Taste of Aruba



Arubaanse keukengeheimen op een bord.

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) organiseerde recentelijk in New York City een diner voor perspartners en genodigden. Tijdens het etentje in de studio The Kitchen NYC kregen de gasten een Taste of Aruba. Gerechten zoals *banana stoba* en *tres lechi*, bereid door de bekende Arubaanse chef-kok Urvin Croes, passeerden de revue.

Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) opende het diner met een welkomsttoespraak waarin hij een

korte beschrijving gaf van ons eiland. Daarna kreeg iedereen een Aruba Ariba cocktail en kon het feest

beginnen. Diverse Amerikaanse media, zoals Examiner, Taste As You Go en Succesful Meetings, hebben lyrische verslagen geschreven over het evenement.

Een journalist omschrijft het moment dat ze de studio binnenloopt: “Toen ik de trap afliep en in de kelderstudio stapte, voelde

het alsof ik uit de koude en lichtelijk besneeuwde realiteit van Manhattan stapte en in de welkome warmte van Aruba terechtkwam. Levendig blauw en groen fleurde de ondergrondse evenementruimte op en benadrukte Aruba als One Happy Island bestemming.”

De sfeer werd ondersteund door schilderijen van Elisa Lejuez aan de muur en pianoklanken van muzikant Jonathan Vieira die de hele avond speelde en elk gerecht met andere nummers begeleidde. De aanwezigen kregen vooraf enkele snacks zoals een gefrituurd kaasballetje en een garnalenkroket. Als voorgerecht serveerde chef Croes kreeft met een combinatie van koriander-avocado-crème, geperste watermeloen, cashewnoten en een limoen-dressing. Het hoofdgerecht was kalfsteak met gestoofde banana, geroosterde tomaten, bananenchips, gekarameliseerde uien en zachte polenta. Het is volgens Croes een traditioneel recept van meer dan 100 jaar oud.

“Alleen heb ik het varkensvlees door kalfsvlees vervangen voor een verfijndere smaak.”

6-14 april Nationale bewegingsweek



ORANJESTAD — Vorig jaar was het één dag, dit jaar organiseren Fundacion Movimiento ta Bida en sport-instituut Ibisa een nationale sportweek. Ze roepen instanties, scholen, bedrijven en andere belangstellenden op om zich aan te melden. De sportweek is van 6 tot 14 april.

Het doel van de sportweek is om zoveel mogelijk mensen in beweging krijgen. Uit onderzoek blijkt dat mensen die elke dag minimaal 30 minuten een fysieke activiteit doen, gezonder zijn en minder kans hebben op (chronische) ziekten.

Organisatoren Movimiento ta Bida en Ibisa laten weten dat deelnemende instanties zelf bepalen welke activiteit ze organiseren, zolang er maar een aanzienlijke bewegingsinspanning voor nodig is. Het kan

bijvoorbeeld gaan om (hard) lopen, dansen, oefeningen, recreatieve spellen, zwemmen of aerobics. Instanties die wel iets willen organiseren, maar er hulp bij nodig hebben, kunnen een beroep doen op Movimiento ta Bida en Ibisa. De organisatie vraagt elke instantie om een contactpersoon aan te wijzen die belast is met de plaatselijke sportactiviteit en die ook in de gaten houdt hoeveel mensen zich aanmelden. Elke deelnemer krijgt na afloop een certificaat als bewijs van

deelname. Neem voor meer informatie over de nationale sportweek contact op met Tico Luidens of Nelson Held op telefoonnummer 582-4987 of met Rudy Leyssner op telefoonnummer 594-2546.

Ban Move
Vorig jaar op 6 juni vond de eerste nationale sportdag plaats. Van acht uur 's morgens tot acht uur 's waren er verspreid over Aruba diverse sportactiviteiten te doen, waarbij vooral de nadruk lag op zumba, *dancefit*, wandeltochten en aerobics. Toen deden onder andere scholen, Setar, Fantastic Gardens, het ziekenhuis, de Kamer van Koophandel, Taste of Belgium, Holiday Inn en Marriott mee.

Interesse Nederlandse media in gezondheid Aruba



ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid, Richard Visser (AVP), en medisch verslaggever René Steenhorst buigen zich samen over het thema 'gezondheid in Aruba'. Zij spraken in Nederland over diverse ontwikkelingen op Aruba op medisch gebied, waaronder Instituto Medico San Nicolas, het project Gezonde School en initiatieven zoals Ciclovía. Volgens de minister wil de medisch verslaggever binnenkort naar Aruba komen om de ontwikkeling van onder andere het oncologische centrum van dichtbij te zien. Steenhorst won in 2009 de Pfizer Persprijs waarmee hij als medisch verslaggever van De Telegraaf werd onderscheiden voor een autobiografisch verhaal over diabetes. Het prijzengeld schonk hij destijds aan het Diabetes Fonds.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Sentiment'.



Ja, dan weet je zeker dat je oud wordt als je wordt uitgenodigd in 'Het theater van het Sentiment'. Zo kreeg ik de volgende e-mail: “Op maandag 25 februari 2013 blikken we terug naar 25 februari 1975, de dag waarop we in de kranten lezen dat koningin Juliana duidelijk ontroerd is na het zien van uw film Kind van de Zon. De film gaat op 24 februari 1975 in première in het Amsterdamse Calypso-theater. De vorstin is zo aangedaan dat ze u na de film bij de arm pakt en zegt: Dit was ongelooflijk. Dit was fantastisch. Ook het gewone publiek in de zaal is enthousiast. Toch wordt er ook geprotesteerd. Kortom, een première die iets los maakt bij de mensen. Een première waarop wij graag zouden terugblikken met u.” Het lijkt er sowieso op dat er weer wat aandacht komt voor mijn films. Ondertussen is ook mijn documentaire 'Bronbeek Bijvoorbeeld' gedigitaliseerd door Eye, het vroegere filmmuseum. Het zal tijdens het zoveelste bestaan van het tehuis voor ex-soldaten in Bronbeek weer worden vertoond. Een beklemmende film over oud-soldaten die in Indonesië vochten. Een film die niet

meteen de zegen kreeg van de Nederlandse staat als subsidiegever, want de oude mannetjes, zo tussen de 80 en 100 jaar oud, wisten nog kleurrijke verhalen te vertellen over hun seksleven tijdens hun verblijf in Indonesië. Ik werd, nadat de film in première was gegaan, gebeld door de secretaresse van Piet de Jong, op dat moment onze minister-president. De vraag was of ik zo vriendelijk wilde zijn naar de flat van Marga Klompe, de minister van Cultuur te komen voor een gesprek. Ik had eerst ff de zenuwen, maar ben toen wel naar Den Haag gegaan en het was fantastisch. Een avond lang over de film gesproken en werd duidelijk dat mijn film oprecht was. Toch een wel aparte ervaring, met alleen de minister-president en de minister van Cultuur aan een wijntje in de toch wel bescheiden flat van Marga Klompe. Ik zit nu nog te wachten op het digitaliseren van mijn film 'Een Stille Liefde'. Een

kanjer van een film, maar totaal vergeten door de jonge generatie. Daarom was ik ook blij verrast toen ik een bericht kreeg dat een aantal jonge filmmakers die film wilden zien. Misschien op het komende filmfestival in Utrecht dit jaar waar ook de film over mijn leven zal worden vertoond. Het ontbreekt de maker nog aan 15.000 euro om de film af te werken, maar de subsidiepotten zitten helemaal dicht vanwege de recessie. Maar de maker heeft toch wel goede hoop dat hij dit in wezen klein bedragje zal krijgen. Ja, de tijden veranderen. Het was zo anders in mijn tijd toen ik een vijftal opdrachtgevers had, vier van de verschillende ministeries en één uit particuliere hoek die allemaal niet van 'agenda's trekken' hielden, maar me opbelden en me lieten weten wat het onderwerp was en het beschikbare budget. Daarvoor schreef ik dan het verhaal en kon aan de slag. Het contract tekenden we in de kroeg en het ging daarbij om bedragen zo tussen de 2 en 4 ton. Het waren jongens van de gestampte pot die absoluut niet van vergaderen hielden. Maar wel van een borrel. Helaas gingen ze zo tegen mijn 50ste jaar allemaal dood en kwamen er 'broekies' voor in de plaats bij wie het 'agenda's trekken' op de eerste plaats stond. En dat was één van de belangrijkste redenen dat ik ermee ophield en onder een palmboom op Aruba ging zitten. En daar zit ik nu, 'God wil-ling', nog wel even.

25 fruitbomen voor scouting Casibari

ORANJESTAD — Grupo Scout Casibari Jan Lobbrecht heeft zaterdagmiddag tijdens een bezoek van minister Otmar Oduber (AVP), portefeuillehouder van Santa Rosa, de toezegging gekregen van het planten van 25 fruitbomen op hun terrein. Dit vormt een onderdeel van een project van Oduber om 10.000 fruitbomen op Aruba te planten en zo een bijdrage te leveren aan de productie van fruit van eigen bodem, maar ook aan het groener maken van de omgeving. De minister werd hartelijk ontvangen door alle scouts, jong en oud, en kon genieten van verschillende demonstraties op scoutinggebied. Ze lieten bijvoorbeeld zien hoe de scouts op een vuurtje in de natuur kookten, waarna ze het resultaat in de vorm van brood en taart aan Oduber aanboden. Ook het opzetten van een tent en overlevingstactieken waren onderdeel van de presentatie aan de minister. Oduber gaf aan dat hij de activiteiten van de scouts als een voorbeeld ziet voor de jeugd die met deze tijdsbesteding waardevolle kennis opdoet op een recreatieve manier.



Overleg marketing Latijns-Amerika

ORANJESTAD/BOGOTA — Vertegenwoordigers van toerismebureau ATA reisden onlangs af naar de Colombiaanse hoofdstad Bogota voor overleg met hun collega's uit Colombia, Venezuela, Brazilië, Argentinië en Chili. Elk hoofd, verantwoordelijk voor het aantrekken van toerisme uit het land richting Aruba, gaf de laatste stand van zaken voor 2013

en wijdde uit over de diverse marketingstrategieën. De Latijns-Amerikaanse markt is de afgelopen jaren sterk gegroeid en ook de belangrijkste redenen van de groei van het totale toerisme van Aruba. Het bezoek stond ook in het teken van een ontmoeting met de luchtvaartmaatschappijen Avianca en Copa Airlines. Het werkbezoek duurde in totaal drie dagen.

Correctie

In het artikel 'Solo-expositie Jenny Kock' dat afgelopen zaterdag 16 februari is gepubliceerd, is per abuis geschreven dat artiest Jenny Kock een vrouw is. Kock is echter een man die al jarenlang bekend staat om zijn schilderkunst. Amigoe biedt voor het maken van deze fout haar excuses.



Premier houdt pleidooi voor mentaliteitsverandering

Hodge: Kabinet wil aanwijzing van tafel krijgen

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering streeft er naar om de aanwijzing door de Rijksministerraad in de maand april van tafel te krijgen. Dit heeft premier Daniel Hodge (PS) gisteren aangegeven tijdens zijn eerste nationale toespraak die via radio en tv te horen was. Hodge gaf toe dat de maatregelen die op dit moment door de regering worden genomen pijnlijk zijn, maar noodzakelijk om Curaçao weer op de been te krijgen.

In zijn toespraak van gisteren stond Hodge uitgebreid stil bij de financiële problemen die het eiland op dit moment doormaakt. “De cijfers van onze financiële realiteit zijn niet hoopgevend. Als wij de koers van voor de aanwijzing zouden hebben vastgehouden, in combinatie met een economie die niet loopt, dan zou dit een verwoestende werking hebben gehad voor ons eiland, onze economie, ons huis en voor iedere burger. De taak die dit kabinet heeft meegekregen was om deze situatie te verhelpen en om de nodige stappen te nemen om hoop, vertrouwen en welvaart op het eiland terug te brengen.” Hodge gaf toe dat het niet makkelijk is om een kromgegroeide boom weer recht te trekken. Hij wees erop dat iedereen die op Curaçao

woont met de gevolgen van de maatregelen van de regering wordt geconfronteerd. Niks doen zou niet alleen de situatie verergeren, aldus de premier. Hij wees erop dat dit zelfs misdadig zou zijn en binnen enkele maanden ertoe zal leiden dat de regering de salarissen van ambtenaren en haar crediteuren niet meer zal kunnen betalen. “Wij zouden graag de belastingen verlagen, het minimumloon verhogen, alle kinderen goed onderwijs geven, onze straten verbeteren en iedereen een goed pensioen garanderen en dit zo snel mogelijk. De werkelijkheid waarin wij vandaag de dag leven biedt ons niet de mogelijkheid dat te doen.” De huidige situatie noopt de regering ertoe om politiek niet-populaire maatregelen te nemen. Maar Hodge ga-

randeerde zijn toevoorders gisteren dat zijn kabinet niet alleen de symptomen van de huidige crisis, maar de oorzaken van de financiële problemen van het eiland zal gaan bestrijden. Het streven van de regering is dan ook om met haar nieuwe beleid de aanwijzing, die Curaçao is opgelegd om haar financiële problemen in orde te krijgen, in april van tafel te krijgen. Naast maatregelen die genomen zijn of die binnenkort van kracht worden, zoals de differentiatie van de omzetbelasting, de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd en de introductie van de basisverzekering ziektekosten (bvz), is de regering volgens Hodge op dit moment bezig met de inventarisatie van tal van sociale en econo-

mische projecten. Nog in het eerste kwartaal van dit jaar zal er een aanvang worden gemaakt met de implementatie van deze projecten, die als doel hebben de economie te stimuleren en nieuwe banen te creëren. Volgens Hodge zal Curaçao ‘samen’ uit de huidige problemen geraken. In dit verband hield hij een pleidooi voor een mentaliteitsverandering op Curaçao. Er moet een eind komen aan het negativisme, aldus Hodge. De huidige problemen, waarmee Curaçao op te maken heeft zijn het gevolg van de huidige negatieve mentaliteit die op het eiland heerst. Iedereen moet de krachten bundelen in het belang van het welzijn van het volk, aldus de premier.

De buurt in

De ministers van het kabinet-Hodge zullen binnenkort via radio en tv, maar ook in buurtcentra op het eiland, uitleg gaan geven over het regeringsbeleid. Dit kondigde premier Daniel Hodge (PS) gisteren aan tijdens zijn eerste nationale tv-toespraak. Volgens de premier hecht het kabinet er veel belang aan dat het volk goed geïnformeerd wordt over het regeringsbeleid.

Nog geen besluit over Plan Nashonal

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot wat onlangs in de media circuleerde is er nog geen formeel besluit genomen ten aanzien van Plan Nashonal di Bario (kortweg Plan Nashonal). Het wijkontwikkelingsproject dat onder de regering-Schotte in 2010 in het leven werd geroepen is daarmee nog niet van de baan, maar ook niet in beweging.

Dat laat desgevraagd Stella van Rijn, de secretaris-generaal van Algemene Zaken, weten. “Er is nog geen besluitvorming geweest over Plan Nashonal in dit kabinet. De minister-president zal nog een briefing krijgen inzake Plan Nashonal om daarna te kijken welke acties of besluitvorming nodig zijn.” Volgens de topambtenaar stond het bezoek dat premier Daniel Hodge (PS) onlangs bracht aan Reda Soshal los van het wijkontwikkelingsplan van oud-premier Gerrit Schotte. “Het bezoek van de premier aan Reda Soshal stond los van Plan Nashonal en ging over de uitvoering en coördinatie van projecten van SOAW en OWCS. Er is geen besluitvorming geweest over Plan Nashonal”, aldus de SG van Algemene Zaken. Plan Nashonal, een parade-paardje van voormalig premier Schotte, werd eind 2010 in het leven geroepen om de sociale armoede in de wijken aan te pakken. Bijzonder aan het project was dat aan

wijkbewoners zelf gevraagd werd waar zij behoefte aan hadden en dat er van hen werd verwacht dat zij zelf ook een steentje zouden bijdragen aan de verbeteringen. Deze wijkonderzoeken leverden verbetervoorstellen op voor een betere leefbaarheid in de eigen wijk. Van kleine aanpassingen tot grote infrastructuurle veranderingen. Aanvankelijk werden vijftien, later twintig wijken, onder de paraplu van Plan Nashonal geschaard. Van elke wijk was een rapportage beschikbaar waarin vastgelegd werd wat de uitgangssituatie van de wijk was, wat de problemen waren en hoe die op te lossen. Een integrale aanpak van de problematiek was het uitgangspunt waarbij van elk ministerie ambtenaren aan het plan werden uitgeleend. Daarnaast zou de financiering voor de uitvoering van de plannen ten laste komen van de verschillende ministeriële begrotingen. Per oktober 2012 zijn alle uitge-

leende ambtenaren echter allemaal terug op de oude werkplek. De directeur van Plan Nashonal, Vernon Daal, hield het in december 2011 al voor gezien. Daal was ter beschikking gesteld aan de regering van Curaçao door WWI (Wonen, Wijken en Integratie) van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) van Nederland. Zijn contract liep in december van 2011 af en werd niet verlengd. Met de vastgelegde informatie over de wijken is vervolgens weinig tot niets gedaan. Er bleek geen geld voor de uitvoering van de plannen. Toch is er, zo laat een betrouwbare bron weten, nog lang doorgezocht naar een vervangende directeur. De val van de regering-Schotte halverwege vorig jaar, legde uiteindelijk de uitvoering van Plan Nashonal helemaal stil. En in tegenstelling tot wat er deze week in de media werd beweerd, lijkt het niet het geval dat er nu dan alsnog beweging zal komen in de aanbevelingen opgenomen in het Plan Nashonal van toen. Herman George, directeur van Reda Soshal, was vandaag helaas niet bereikbaar voor commentaar. Ook premier Hodge was niet bereikbaar.

Vragen over klachten UTS

WILLEMSTAD — Pais-Statelid Eugene Cleopa stelt dat hij in de afgelopen periode tal van klachten heeft gekregen over de dienstverlening en producten die door telecombedrijf UTS worden aangeboden. Dit is voor Cleopa aanleiding om in de pen te klimmen en een brief naar Telecom-minister Earl Balborda (PNP) te sturen. Volgens Cleopa heeft hij klachten gekregen van particulieren, maar ook van bedrijven die dreigen naar de concurrent over te stappen.

In zijn brief aan Balborda benadrukt Cleopa het belang van goede kwaliteitscontrole op telecomgebied om een goede dienstverlening aan de bevolking en aan het lokale bedrijfsleven te kunnen garanderen. Ook wijst hij op het feit dat goede telecommunicatie een belangrijke vereiste is voor de economische groei, die het eiland op dit moment nodig heeft. “Op Curaçao biedt UTS diensten aan op het gebied van vaste telefonie, mobiele telefonie, internet en kabeltelevisie. Op al deze terreinen heeft UTS te maken met concurrenten, maar de effectieve positie van UTS houdt feitelijk in dat zij eigenlijk een mono-

polie-positie inneemt.” Het Statelid wijst erop dat hij in de afgelopen maanden verschillende klachten over de dienstverlening en producten van UTS heeft gekregen. Veel van deze klachten hebben betrekking op particulieren en bedrijven, die aan de hand van hun slechte ervaring met UTS al hebben besloten, of aan het overwegen zijn naar een ander telecombedrijf over te stappen. Maar de klachten van Cleopa hebben niet alleen betrekking op UTS. In zijn brief verwijst hij ook naar een concurrent van UTS, die gebruik maakt van lichtmasten om telecomkabels aan te leggen.

Cleopa, die het bedrijf niet bij naam noemt, heeft het in zijn brief aan de minister over een chaotische handelswijze die tot een verwarde situatie leidt in de lokale wijken. Volgens Cleopa ligt hier een taak van het Bureau Telecom Post en Utiliteiten (BTPU) om toe te zien of lokale telecombedrijven zich aan de afspraken en regels houden op telecomgebied.

In zijn brief voegt Cleopa een serie vragen toe, waarin hij onder meer ingaat op het functioneren van BTPU en of de overheid het met hem eens is dat er noodzaak bestaan voor een interne kwaliteitscontrole bij UTS. Hij breekt verder een lans voor een audit naar UTS om zo inzicht te krijgen over de kwaliteit van de dienstverlening van het lokale bedrijf, terwijl hij ook vraagt naar de lokale richtlijnen voor het aanleggen van telecomkabels op lichtmasten.

Duikhotel steeds meer op losse schroeven



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De eigenaar en projectontwikkelaar van St. Michiels Bay Inn – de voormalige Bulado Inn – te Boca Sami, Carlos Pardo, ziet zijn hoop steeds meer vervagen om het bestaande 21-kamer hotel uit te breiden naar een 40-kamer duikhotel. De afgelopen twee jaar heeft hij drie illegale bouwwerken pal naast het hotel zien verrijzen. Ondanks verschillende brieven en telefoontjes naar het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVR)Pn Domeinbeheer, komen er steeds meer bouwwerken illegaal bij. De Inn is, nadat deze door Pardo werd gekocht, de afgelopen jaren doelwit geweest van plunderingen, vernielingen en afvaldump.

Regulatory board voor zorgtarieven is een must

WILLEMSTAD — Zonder indexering van de tarieven loopt het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) vast. Dat zei bestuursvoorzitter Javier Hernandez gisteren in de Centrale Commissie van de Staten. Volgens hem komt er geen nieuw ziekenhuis als de bankiers geen heil zien in de tarifiering. Een onafhankelijke regulatory board die de zorgtarieven vaststelt kan uitkomst bieden.

Het Sehos verliest geld op de zorgverlening. Ondanks dat de tarieven in 2009 met 10,8

procent zijn verhoogd, zijn deze niet geïndexeerd. Volgens de bestuursvoorzitter

moeten de tarieven jaarlijks aangepast worden, aangezien het salaris van het personeel ook ieder jaar stijgt. “Maar je kunt de overheid niet voor geld vragen om de salarissen uit te betalen”, zei Hernandez wrang. In het oorspronkelijke plan van oud-minister van Gezondheid Jacinta Scoop-Constancia (MFK) zouden er drie fondsen worden opgericht: een bouwfonds, een egalisatiefonds en een saneringsfonds. Het laatste fonds zou de schulden van het ziekenhuis dekken. Het saneringsfonds is er uiteindelijk niet gekomen. Nu bevindt het ziekenhuis zich in de positie waarbij de oude leningen heronderhandeld moeten worden. Volgens Hernandez is de onzekere toekomst van het hospitaal geen goede onderhandelingspositie voor het Sehos. De bankiers durven hun vingers, zolang er geen besluit is genomen over de bouw van het nieuwe ziekenhuis, niet te branden. Het openstaande saldo van de leningen bedraagt om en nabij de 51 miljoen gulden. De schuld aan de leveranciers bedraagt 15 miljoen gulden, somt Hernandez op. Volgens de bestuursvoorzitter kampt het ziekenhuis met cash flow problemen. Zo heeft het bijvoorbeeld in januari voor 17 miljoen gulden gefactureerd. Daarvan heeft het ziekenhuis 9 miljoen binnengekregen. “Als de verschillende instanties en zorgverleners op tijd zouden hebben betaald, dan kon het ziekenhuis in één klap meer dan de helft van de schulden betalen”, aldus Hernandez. De zorgtarieven zijn de basis om de constructie voor het

nieuwe ziekenhuis te financieren. Volgens financieel directeur Henri Gerrits kan het ziekenhuis als de tarieven worden aangepast op de kapitaalmarkt geld lenen zodat de overheidsbegroting niet wordt belast. Ook zou er een moratorium voor nieuwe zorginstellingen en bedrijven moeten komen zodat zij niet de krenten uit de pap zullen halen, aldus Gerrits.

Masterplan
Het Sehos wil op de huidige locatie stapsgewijs een nieuw algemeen ziekenhuis bouwen, dat binnen vier keer twaalf maanden gereed zou zijn. Voordeel is dat afdelingen direct kunnen verhuizen zodra de nieuwbouw klaar is. Volgens de Sehos-leiding is deze incrementele bouw 47 miljoen gulden goedkoper dan bouwen op het Amstel-terrein. Volgens de berekeningen van het Sehos is de economische impact 18 miljoen gulden per jaar. De bouwactiviteiten leveren 260 arbeidsplaatsen op. Het ziekenhuis dat topklinische zorg aanbiedt heeft alle specialismen in huis, uitgezonderd van transplantatie-geneeskunde en openhartchirurgie. In de loop van 2013 zullen er nieuwe verrichtingen in het Sehos plaatsvinden vanwege de opening van het cathlab en de plaatsing van de lineaire versneller (radiotherapie bij kankerpatiënten). Hierdoor zullen er minder medische uitzendingen plaatsvinden. Ook kan het Sehos fungeren als een referentiecentrum voor de regio. Daarnaast wordt het aantal dialysesstoelen met vijftig stuks uitgebreid.

Advertenties Curaçao



The best to have on your side...

How much service do you expect from your financial, tax and audit professionals? We listen carefully to you and develop a tailor made service plan. It's in our DNA to be personally invested in your financial matters. Proactive when opportunities arise and accurate to support your grip on your financial reality. We give our best to amply match your financial, tax and audit needs.

Make a mental note: keep a grip with Baker Tilly De Paus Vesseur!

T +5999 736 6344
www.bakertillycuracao.com

An independent member of Baker Tilly International

BAKER TILLY
DE PAUS VESSEUR

Personally invested

Sofia Riesling & Rose, U.S.A

Francis Coppola Sofia is a wine of unparalleled beauty. From its shapely, stylized bottle to its delicate fruity essence, Sofia Rosé is a wine like no other. When served chilled, its refreshing style makes a delicious partner to light summer fare and savory hors d'oeuvres.

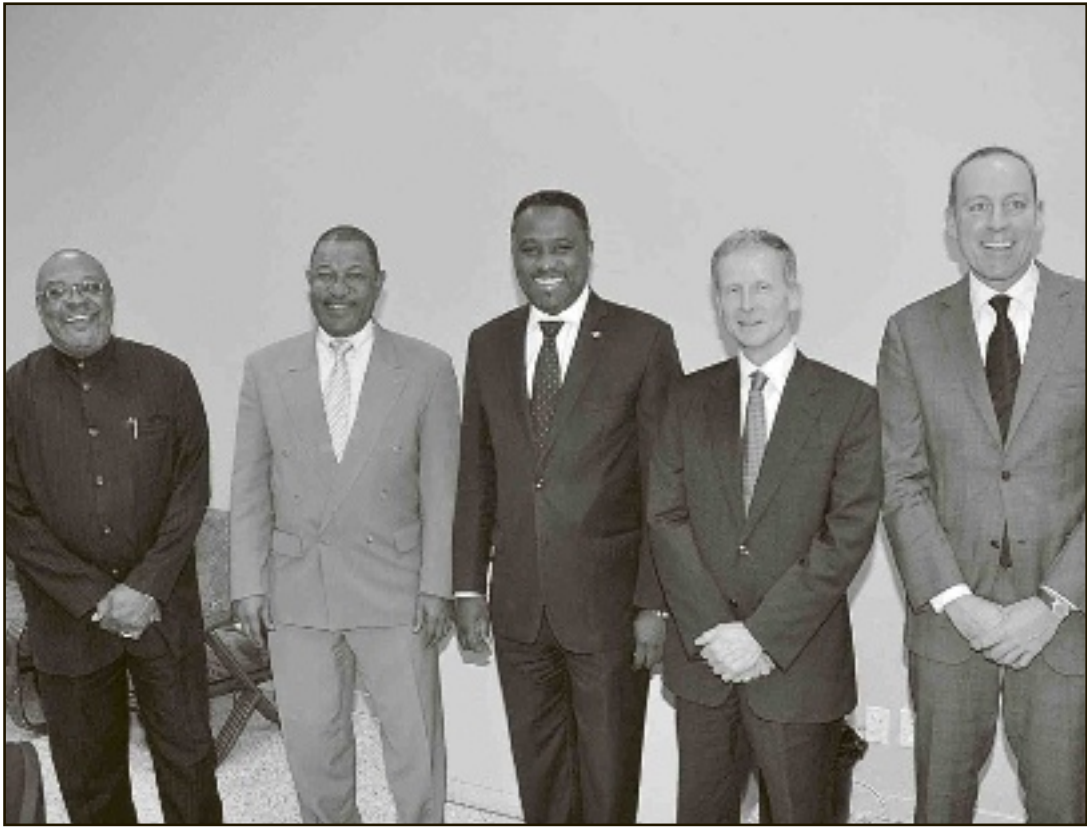
28.95

2^e Halve prijs

THE WINE FACTORY
Altijd eerst proeven!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an

Ministers van Justitie overleggen over kustwacht



Vlnr. Roland Duncan, Nelson Navarro, Arthur Dowers, Marc Gazenbeek en een lid van het presidium.

WILLEMSTAD — De ministers van Justitie van Curaçao, Aruba en St. Maarten, Nelson Navarro, Arthur Dowers en Roland Duncan hebben afgelopen vrijdag, op uitnodiging van de voorzitter van het presidium, Marc Gazenbeek, overleg gevoerd over de samenwerking binnen het Koninkrijk op het gebied van de kustwacht.

Onderwerpen die tijdens het overleg aan de orde zijn geweest, zijn onder andere het voeren van een structureel overleg tussen de mi-

nisters van Justitie van het Caribische deel van het Koninkrijk op grond van art. 14 van de Rijkswet kustwacht. Gazenbeek is als de minister van Defensie belast met het beheer van de kustwacht en het uitvoeren van onderzoek naar het functioneren van de organisatie.

Voor een goede samenwerking in een Koninkrijksorganisatie als de kustwacht is het volgens de ministers van essentieel belang om regelmatig met elkaar overleg te voeren en aandacht te besteden aan de behoeftes

van de landen, welke per land kunnen verschillen. Een door de ministers van Justitie in te stellen ambtelijke werkgroep zal de behoeftes van Curaçao, Aruba en St. Maarten in kaart moeten brengen om de effectiviteit en efficiëntie in het optreden van de kustwacht in hun wateren te verbeteren.

De ministers van justitie van de Caribische landen spraken de verwachting uit om binnenkort met de minister van Defensie van gedachten te wisselen over de kustwacht.

Foto: MinHuis

Google App Store voor regio afgesloten

WILLEMSTAD — Curaçaose gebruikers van smartphones en tablets die gebruikmaken van het besturingssysteem Android zijn sinds kort afgesloten van de Google App Store. In deze app store kunnen tal van apps die draaien op Android gratis worden afgehaald of worden gekocht. Maar volgens UTS-directeur Paul de Geus heeft het telecombedrijf in de afgelopen dagen kunnen constateren dat de app store voor Curaçao wordt afgesloten. Hij denkt dat dit met rechten te maken heeft.

Een mobiele applicatie of kortweg app is een kleine applicatie die draait op een smartphone of een tablet, meldt online encyclopedie Wikipedia. Met behulp van een app is het mogelijk om eenvoudig extra functies aan een mobiel apparaat toe te voegen. De Geus benadrukt dat UTS onder de huidige omstandigheden in feite niets kan doen. "Het probleem ligt niet bij ons en wij kunnen er niets tegen doen. Het heeft met rechten te maken. Blijkbaar hebben wij hier op Curaçao geen rechten op de apps die in de app store worden verkocht. Wij hebben daardoor op dit moment geen toegang tot de store. Wat wij wel kunnen doen is contact opnemen met Google Android om na te gaan wat er aan de hand is en of wij kun-

nen overleggen om te kijken of wij misschien tot een deal kunnen komen." Android-gebruikers, waarvan De Geus er zelf een is, hebben sinds eind december problemen om toegang te krijgen tot de app store van Google. Sindsdien was het niet meer mogelijk om vanuit Curaçao toegang te krijgen tot de app store, via een pc of laptop. Wie dat toch probeerde kreeg een foutmelding. Eind januari was de app store weer bereikbaar, maar de apps opeens niet meer. Personen die gebruikmaken van een smartphone of een tablet met een simcard om te kunnen bellen, bleven wel toegang behouden tot de app store. Dit ging goed tot en met vorige week, toen dit niet meer mogelijk was. Het probleem beperkt zich echter niet al-

leen tot Curaçao, maar ook tot tal van plaatsen in het Caribisch gebied en ver daarbuiten.

Wie dezer dagen toegang probeert te krijgen tot de app store, via een smartphone, tablet, pc of laptop, krijgt alleen maar een serie lege categorieën te zien, zonder beschikbare apps. Pogingen om via een zoekmachine een specifieke app te zoeken leiden weer tot de app store, waar nu wel de gezochte app gevonden kan worden. Maar wie dan probeert deze te downloaden wordt met het bericht geconfronteerd dat de bewuste app niet naar het bewuste apparaat in het bewuste land kan worden gedownload. Wie probeert om in de app store naar specifieke apps te zoeken komt uit bij software die vaak maar heel summier iets met de zoekopdracht te maken heeft.

Sinds eind december zijn Android-gebruikers op zoek naar alternatieven voor de app store van Android of mogelijkheden om toch toegang te krijgen tot de app store. Er zijn legio alternatieven. Men kan terecht bij onder meer GetJar, SlideMe, YAAM, of

AndroidPIT. Op deze sites en via hun apps kunnen voornamelijk gratis apps gedownload worden. Maar wie voor de betere en niet-gratis apps wil kiezen, wordt bijna standaard doorverwezen naar de Google app store. Een andere optie is de instellingen van de smartphones of tablets zodanig te wijzen dat de app store niet kan herkennen dat de gebruiker op Curaçao zit. Er zijn computerbedrijven die deze optie aanbieden. Maar De Geus benadrukt dat dit niet legaal is: "Je komt op deze manier aan rechten van derden."

De gemiddelde Android-gebruiker zit door de uitsluiting van Curaçao met een probleem opgescheept. De in vele gevallen peperdure aangeschafte smartphone of tablet is opeens een stuk minder waard omdat de vaak zeer gewilde apps niet meer te downloaden zijn. Individuele gebruikers hebben geprobeerd contact te zoeken met Google zelf, krijgen stevast het antwoord dat technici van het bedrijf 'zich over het probleem buigen', maar twee maanden later is er nog steeds geen oplossing.

Huis in Dein afgebrand

WILLEMSTAD — De politie kreeg gisteravond een melding binnen dat een huis in Dein in brand stond. De eigenaar van de woning was niet thuis. Het is de brandweer gelukt de brand te blussen, maar er bleef bijna niets over van de woning. De oorzaak van de brand wordt onderzocht.

VKC'ers gepromoveerd



Foto: VKC

De enige vrouw die gepromoveerd werd: kapitein Signalda Olario.

WILLEMSTAD — Enkele vrijwilligers van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) zijn onlangs gepromoveerd naar een hogere functie. Commandant van het VKC, majoor Eugene Middelhof, sprak de vrijwilligers toe en is tevreden met de extra inzet van

degenen die gepromoveerd zijn. Het gaat hier om de vier officieren Signalda Olario, Johnny Fransisca, Martin den Dulk en Alison Busby en de vier soldaten eerste klas Edilon Isenia, Clifford Paulletta, Ramiro Sabina en Elvis Schoop. De enige vrouw,

eerste luitenant Olario, is gepromoveerd tot kapitein en de tweede luitenanten Fransisca, Den Dulk en Busby zijn gepromoveerd tot eerste luitenant. De vier soldaten eerste klas zijn na een intensieve cursus van vier maanden gepromoveerd tot korporaal.

Onderzoek naar dood man

WILLEMSTAD — De politie kreeg gistermiddag een melding binnen dat een man ziek was geworden aan de Maracaiboweg en in elkaar was gezakt. De ambulance werd

gebeld maar de man was al dood toen de ziekenwagen aankwam. Het gaat hier om de op Curaçao geboren man Henry Cresente Granger. Hij is 46 jaar geworden. De

politie zag geen sporen van een misdrijf. Het Openbaar Ministerie heeft het lichaam toch in beslag genomen voor lijkshouwing. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Gevangenen ontevreden met kantine-situatie

WILLEMSTAD — Gevangenen in Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou (SDKK) zijn niet te spreken over de kantine-situatie in de gevangenis. Er zijn gedetineerden die nog steeds wachten op producten zoals cornflakes, tandpasta en dergelijke, die ze al een maand geleden hebben besteld. Dit klopt echter niet helemaal, legt Humphrey Josefa van het ministerie van Justitie uit.

Het is namelijk zo dat de gevangenen met een bestelbon diverse producten via het distributiebedrijf Europe West Indies Trading Company (EWT) kunnen bestellen. Als dit bedrijf bepaalde producten niet heeft, wordt via EWT naar andere bedrijven gezocht waarbij deze producten besteld kunnen worden. Dit neemt natuurlijk meer tijd in beslag. Maar het is helemaal niet zo dat ze een maand of meer op hun bestelde spullen moeten wachten, aldus Josefa. Naast de situatie van de

kantine, klagen de gevangenen ook over de staat van de cellen in de gevangenis. De 450 cellen zijn allemaal in zeer slechte staat, wat voor veel irritaties zorgt onder de gedetineerden. Verder worden zij steeds de dupe van wat voor problemen dan ook die te maken hebben met de gevangenis. Zo mogen ze urenlang of soms dagenlang niet 'luchten', omdat de gevangenvaarders het werk hebben neergelegd. Daarnaast klagen de gevangenen over de steeds onmenselijke manier waarop de gevangenvaarders met hen

omgaan. En als ze iets tegen de bewaarders zeggen, kunnen ze ook represailles verwachten. Er is verder niemand die voor hen opkomt, omdat zij naar verluidt 'zelf voor dat leven hebben gekozen'. Er zijn gedetineerden die vinden dat zowel het ministerie van Justitie als de directie van de gevangenis alleen oog heeft voor de situatie van de gevangenvaarders. Minister van Justitie Nelson Navarro heeft eerder verklaard dat de tijd is aangekomen voor een nieuw gebouw voor de gevangenis. Dit zal betekenen dat ook de situatie binnen de muren van gevangenis, dus ook van de gevangenen, verbeterd zal worden. Ook zijn er plannen voor een jeugdgevangenis, waar de jonge criminelen opgesloten kunnen

worden en waar ze ook een betere begeleiding kunnen krijgen. Naast een nieuw gebouw, is het ook heel belangrijk dat de gevangenvaarders goed getraind zijn voor de werkzaamheden, aldus Navarro. De regering is al begonnen met een opleidingstraject voor de gevangenvaarders. Die moeten de opleiding nog afronden, maar volgens de minister is het ook handig om al goed opgeleide Curaçaose gevangenvaarders uit Nederland te werven. Deze gevangenvaarders zijn al goed getraind en hebben ook meer ervaring met een gestructureerd instituut. De minister heeft de staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, Fred Teeven, hierover al gesproken tijdens zijn werkbezoek aan Nederland.

Toeristen aangevallen

WILLEMSTAD — Een onbekende man viel gisteravond een stel aan in de De Rouvilleweg, in een poging de tas van de 52-jarige vrouw mee te nemen.

Volgens de politie liepen de twee, die als toeristen op het eiland verblijven, op de genoemde weg richting Motetwerf, toen ze werden aangevallen door de

man. Hij wilde de tas van de vrouw stelen. Zij hield haar tas echter stevig vast, waarop ze een vuistslag in haar gezicht kreeg. De dader sloeg de vrouw vervolgens met een steen in haar gezicht. Het is de toeristen toch gelukt van de man weg te rennen. Hij rende hen echter achterna in de richting van een restaurant in de buurt en bleef met stenen naar hen gooien. De

toeristen stormden het restaurant binnen en de man nam de benen. De politie trof de vrouw in het restaurant aan met verwondingen in het gezicht. De politie roept iedereen op die belangrijke tips heeft over deze zaak om contact op te nemen met het Atrako-team op de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Man doodgeschoten voor 50 gulden

WILLEMSTAD — Een 21-jarige buitenlandse man werd zondagavond laat doodgeschoten tijdens een overval. De ouders namen 50 gulden en enkele documenten van het slachtoffer mee. Een 31-jarige vriend van de gedode man kon navertellen wat er is gebeurd. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht.

De twee mannen liepen door een donker steegje in Kanga dat uitkomt op de Winston Churchillweg en werden overvallen door vier onbekende en gewapende mannen die onder bedreiging waardevolle spullen eisten.

De 21-jarige man probeerde weg te rennen, maar werd door drie van de daders ingehaald. Er ontstond een handgemeen en na een paar minuten hoorde zijn vriend een schot. Hij merkte dat het slachtoffer ter hoogte van

zijn heup werd geraakt. De overvallers namen hierna de benen met 50 gulden en enkele documenten van het slachtoffer.

Toen de agenten ter plekke waren, troffen ze de man zwaargewond op de grond aan. Hij leefde nog, maar bezweek even later aan zijn verwondingen. De identiteit van het slachtoffer is nog niet bekendgemaakt. Volgens de politie moet de betreffende ambas-

sade eerst contact opnemen met de nabestaanden, alvorens de identiteit bekend te kunnen maken.

Het Openbaar Ministerie liet het lichaam in beslag nemen voor lijkshouwing en het Atrako-team is belast met nader onderzoek in deze zaak. Het team roept de bevolking tevens op belangrijke tips te melden op de telefoonnummers 866-6140, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Advertenties Curaçao

Te koop Julianadorp
St. Michielsweg 14

Perceel met o.a. 2 woningen, 10 appartementen en circa 5200 m² onbebouwd.
Totale eigendomsgrond 11.430 m²

ANG. 2.300.000,- k.k.

info@elsvanbarneveld.com
Tel.: 736 1500 / Cell.: 560 0074

AL AUTOLEASE
CURAÇAO

www.autoleasecuracao.com

Taal is de key voor communicatie

The University of the Dutch Caribbean biedt vanaf maart 2013 op basis van de Common European Framework of Reference (CEFR) de volgende taaltrainingen aan:

NIEUW! Business Correspondence English Advanced

Nederlands: Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfscorrespondentie.
Engels: General & Business communication
Spaans: de Elemental hasta Avanzado
Papiamentu: di Elemental pa Profesional

INSCHRIJF- EN INFORMATIEBIJENKOMSTEN

Dinsdag
5 en 19 februari 2013
Tijd: 18.00 - 19.45 u

Donderdag
7 en 21 februari 2013
Tijd: 18.00 - 19.45 u

Zaterdag
9 en 23 februari 2013
Tijd: 10.00 - 12.00 u

UDC
THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

The University of the Dutch Caribbean • Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320

Jaar van Tula nog niet uitgeroepen

WILLEMSTAD — De stichting Ban Sembra Pas (BSP) gisteren de regering aangeschreven vanwege het uitblijven van de uitroeping van 2013 tot het Jaar van Tula. Tula was de leider van de slavenopstand van 1795. Hij is door de Eilandsraad van Curaçao tot nationale held verklaard.

BSP beklagt zich over het feit dat ondanks een besluit van de regering van 21 december 2011 om 2013 uit te roepen tot het Jaar van Tula dit tot heden niet is geschied. Het besluit is genomen op verzoek van BSP. Het doel van het Jaar van Tula is om op massale wijze het historische bewustzijn van het Curaçaose volk te bevorderen, in het bijzonder onder de jeugd. Gedurende het Jaar van Tula vindt ook de herdenking van 150 jaar afschaffing sla-

vernij plaats. BSP schrijft in haar brief dat ze met te-leurstelling kennis heeft genomen van het feit dat de regering met veel publiciteit wel een proclamatie heeft uitgebracht voor de viering van de afschaffing van de slavernij, maar met geen woord heeft gerept over het Jaar van Tula. Dit ondanks de duidelijke woorden van het schriftelijke besluit van 21 december 2011, dat luidt: "Besluit Raad van Ministers. Datum: 21 december 2011. Akkoord om het jaar 2013

uit te roepen als het Jaar van Tula in stede van het jaar 2012. Aan de Minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) om dit te participeren aan de stichting Ban Sembra Pas. Cc. De Interim-Manager van het Ministerie OWCS; Kas di Kultura." Dit besluit was getekend door minister-president Gerrit Schotte. BSP stelt dat zowel zij als het volk van Curaçao recht heeft om spoedig van de regering te weten of 2013 wel of niet tot het Jaar van Tula wordt uitgeroepen. De huidige minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Rubina Bitorina, was vandaag helaas niet bereikbaar voor een reactie op het schrijven van BSP.

Capita Selecta over reumatologie

WILLEMSTAD — De Nederlands Caribische Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (Naskho) organiseert in samenwerking met 'Curreuma' een bijscholings- en informatieavond over Reumatoïde Artritis. De avond is bedoeld voor professionals uit het veld maar ook voor patiënten.

Reumatoïde Artritis (RA) is een chronische inflammatoire (ontsteking) gewrichtsaandoening, die jong en oud kan raken, veel pijn en leed kan veroorzaken en die tot ernstige misvormingen van de gewrichten kan leiden, indien deze slecht of niet behandeld wordt.

Aan de andere kant is RA een ziekte die tegenwoordig goed te behandelen is met de beschikbare medicijnen, mits deze door ervaren deskundigen worden gegeven. Drie Nederlandse reumatologen zullen lezingen geven voor zowel de huisartsen, de specialisten, als ook andere geïnteresseerden. Het

hele spectrum van het ziektebeeld en de behandeling ervan zullen aan de orde komen, als ook de moderne behandeling met biologicals.

Voor professionals
Deze bijscholings- en informatieavond zal op dinsdagavond 5 maart worden gehouden. Deelname aan deze avond kan alleen geschieden door vooraf hiervoor in te schrijven. Deze Capita Selecta wordt gehouden in het WTC (zaal Wayaka) te Piscadera. Voor meer informatie hierover kan contact worden opgenomen met het Naskho Onderwijsbureau in het St. Elisabeth Hospitaal. Ella Engelhardt of Els Stati-

us Muller zijn bereikbaar op telefoonnummer 432-1293 of 432-1292. Men kan ook een mail sturen naar naskho@sehos.an.

Voor patiënten
Parallel en simultaan, ook in het WTC (zaal Datu), zullen deze zelfde experts lezingen geven aan RA-patiënten en andere geïnteresseerden over dit ziektebeeld en de behandeling daarvan. Er zal ook ruimte zijn om vragen te stellen aan de experts. De vragen kunnen zowel in het Nederlands als Papiaments gesteld worden. Deelname aan deze informatieavond zal geschieden tegen betaling van een klein bedrag. Registreren hiervoor moet vooraf gedaan worden via het secretariaat van Curreuma bereikbaar via telefoonnummer 747-1884/515-885 of per e-mail: curreuma1996@hotmail.com.



Op zijn kop



Foto's: Bea Moedt



Vouwvliegtuigje

Kusje aan de toren

Stephany Francisca in Caribbean Next Top Model

WILLEMSTAD — Stephany Francisca (23) doet mee aan het reality tv-programma Caribbean's Next Top model. De Curaçaose neemt het op tegen 22 andere kandidaten uit het Caribisch gebied. Gisteren was de eerste uitzending.

Via Flow is dat het CBS-kanaal 126 en via TDS is dat het kanaal 482. Het programma is de Caribische



Stephany Francisca

versie van het Next Top Model™-format. Het programma zal te zien in 25 landen in het Caribisch gebied en wordt gepresenteerd door Miss Universe 1998, Wendy Fitzwilliam. Van de 23 Caribische schoonheden, zijn er 13 deelnemers afkomstig uit Trinidad & Tobago. De rest is afkomstig uit Antigua & Barbuda, Barbados, Bahamas, Cayman Islands, Curaçao, Dominicaanse Republiek, Guadeloupe en Jamaica.

Papiamentstalige dictee-competitie

WILLEMSTAD — Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI) organiseert op donderdag 21 februari samen met de Algemene Faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) het populaire Dictee Papiaments. Iedereen kan zich opgeven. Het dictee dat in het kader van de internationale Dag van de Moedertaal wordt georganiseerd, vindt plaats in de aula van de universiteit.

De regels zijn als volgt: Er zal een niet te lange tekst gedictieerd worden aan de deelnemers. Daarna worden de moeilijkheden in het dictee doorgenomen en vindt de correctie gezamenlijk plaats. Een jury, bestaande uit taalexperts, buigt zich

vervolgens over de dictees, waarna de winnaars worden gekozen. De winnaars ontvangen een prijs, bovendien ontvangen alle deelnemers een certificaat. Als norm voor de juiste spelling gebruikt de jury het boekje 'Ortografia i Lista di

Palabra Papiamentu, Buki di oro, FPI 2009'. Dit boekje is verkrijgbaar bij de lokale boekhandels. Men kan ook de complete spelling bekijken op de website van de FPI (www.fpi.cw).

Het dictee begint om acht uur 's avonds. Vanaf half acht kan men zich aanmelden. Deelnemers kunnen zich van tevoren inschrijven bij de FPI aan de Jan Noorduynweg 32B. Dit kan ook via telefoonnummer 869-1166; per fax 869-6685; of per e-mail: fpi@fpi.cw.

Nieuwe gospel-cd



WILLEMSTAD — Dios no a lubida bo (God is jou niet vergeten). Dit is de naam van een nieuwe gospel-cd die recent is verschenen. Deze cd is een productie van Tehillah Praise & Worship Ministries, terwijl de liederen vertolkt worden door de lokale zangeres Ilonka. Door deze cd te kopen komt men in aanmerking voor een ticket naar Aruba of een dagpas voor het Sunscape Resort. De opbrengsten van het album zullen ten goede komen aan lokale wezen. De nieuwe productie kan gekocht worden bij onder meer Mensing's Caminda, Tik Tak, Kingdom Experience, Kas di Beibel, Boekhandel Evangeliko, Mana Gift Shop en Music & Movies Marshé.

Workshop flower essences van Gandha

WILLEMSTAD — In de praktijk van Fysioline-deman in de Penstraat 103 zal een driedaagse workshop Akasha Chakra flower-essences gegeven worden door Gandha, een psychologe uit Taiwan.

De 'flower essences' producten bevatten lichtinformatie van de plant, de bloemen en de geuren die een effect hebben op het lichaam, de chakra's en de aura. Ze hebben een versterkend effect op body, mind en soul

en geven healing. Alle 49 essences neemt Gandha mee en die zullen worden gebruikt in de cursus. Men krijgt kennis van de zeven hoofdchakra's, verschillende meditatie's, en hoe lichamelijke en psychologische blokkades kunnen worden opgeheven. De cursus bestaat uit drie dagen en een halve dag, van 2 tot en met 5 maart. Meer informatie op: akasha-chakra-essences.net. Bellen kan ook met Kanila op 519-3299 of via e-mail: kanila@live.nl

Oecumenisch middaggebed

WILLEMSTAD — De Raad van Kerken (RvK) houdt morgen een oecumenisch middaggebed in de Fortkerk van Fort Amsterdam.

Het middaggebed begint om half een en bestaat uit een korte schriftlezing plus meditatie, het zingen van en-

kele liederen en een gebed. Het geheel duurt een klein halfuur. Het is bedoeld als een moment van bezinning midden in de vaak drukke werkweek. Het gebed wordt geleid door priester Simon Wilson van de parochie van Groot Kwartier. Voertaal is Papiaments.



Autoleningen

Met RBC komt u er wel!

Uw vrienden ontmoeten, uw kinderen naar school brengen, naar een feestje of gewoon naar uw werk. Waar u ook heen gaat, u komt er dankzij de lening van uw nieuwe auto bij RBC Royal Bank!

Uw voordelen bij RBC:
- Een verlaagd rentetarief op uw autolening
- Flexibele terugbetalingsmogelijkheden
- Een volledig verzekeringspakket

Bel voor meer informatie 763 8438 (Curaçao) of 717 4500 (Bonaire), of bezoek www.rbc.com/caribbean

Deze campagne is geldig t/m 31 maart 2013



RBC Royal Bank

Overtuiging is cruciaal voor goed bestuur

UTRECHT — Duidelijke regels en instituten als de Algemene Rekenkamer zijn onmisbaar voor goed bestuur in een klein land als St. Maarten, maar het allerbelangrijkste is de houding van politici en ambtenaren. Deze boodschap had de gouverneur van St. Maarten Eugene Holiday gisteren voor studenten Staats- en Bestuursrecht in Utrecht.

Holiday hield zijn presentatie op uitnodiging van Henk Addink, hoogleraar op het gebied van goed bestuur, en de studentenvereniging Politeia. De gevolmachtigde minister van St. Maarten, Mathias Voges, en de nieuwe gevolmachtigde minister van Curaçao, Roy Pietersz, waren onder de aanwezigen. Centraal stond de vraag voor welke uitdagingen hij staat als gouverneur in het bevorderen van goed bestuur. "Het belangrijkste is de houding van personen ten opzichte van de beginselen van goed bestuur", zei Holiday in antwoord op de vraag of de omvang van een land een rol speelt. De studente die de vraag stelde, merkte op dat het juist ook in een groot land als Rusland moeilijk is om te handelen volgens de beginselen van goed bestuur. "Ik denk dat de omvang van een land eigenlijk niet uit zou moeten maken. Als gouverneur van een klein eiland ken ik bijna iedereen, maar dat belemmert me niet om objectief naar feiten te kijken als er een verzoek gedaan wordt", zei Holiday. "Zolang iemand de principes van goed bestuur voor ogen heeft en uitlegt waarom een

bepaalde beslissing genomen wordt, dan maakt het niet uit of het een bekend persoon is." Holiday erkende dat instituten als het parlement, de Algemene Rekenkamer, de Raad van Advies en de Ombudsman wel het fundament vormen van goed bestuur en dat het ook belangrijk is om regels vast te stellen en de bevolking hiermee bekend te maken. Maar regels kunnen altijd op verschillende manieren worden geïnterpreteerd. "Je kunt niet alles in een wet vastleggen. In de ruimte die overblijft, komt het aan op de discretie van de bestuurders." Tijdens de bijeenkomst kwam verder ook de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten ter sprake, waarbij Holiday aangaf dat hij als gouverneur zijn woorden zorgvuldig moest kiezen. "De facto is de situatie dat de bank goed functioneert, maar er zijn een aantal leden, die helaas niet voldoende beseffen wat het belang is van stabiliteit van het financiële systeem en het toezicht op dat financiële systeem. (...) Het gaat in de eerste plaats om politieke meningsverschillen en in de tweede plaats om een aantal



Foto's: Suzanne Koolaga

Bij de presentatie van Holiday (links) waren ook de gevolmachtigde ministers Mathias Voges van St. Maarten en Roy Pietersz van Curaçao (zittend op eerste rij) aanwezig.



Henk Addink en gouverneur Eugene Holiday (rechts).

leden in de Raad van Commissarissen die deze politieke meningsverschillen uitdragen. Dat is mijns inziens geen taak van de bank. Het is mijn hoop dat op niet al te

lange termijn meningsverschillen opgelost kunnen worden en wij over kunnen gaan tot de dagelijkse gang van zaken, het beheer van de Centrale Bank."

Geen onderscheid in kredietcoöperaties

KRALENDIJK — De Autoriteit Financiële Markten (AFM) is vooralsnog niet van plan om een onderscheid te maken tussen kredietcoöperatieën en andere commercieel-financiële instellingen. Wie geld uitleent, moet zich ook houden aan de regels van de Wet financiële markten BES (Wfm Bes), die sinds 1 juli vorig jaar van kracht is.

Sinds die datum zijn financiële instellingen aan strenge regels gebonden en is het voor veel mensen, met name de kleine man, moeilijker geworden om geld te lenen. De Nederlandse AFM is gedragstoezichthouder. Zij houdt er toezicht op dat financiële ondernemingen zoals banken, verzekeraars en financiële adviseurs netjes met hun klanten omgaan. Dat zegt Michiel Denkers, hoofd Toezichtgroepen Financiële Ondernemingen van de AFM. Hij is op bezoek op de eilanden, om de werking van het gedragstoezicht uit te leggen.

Nette behandeling

Volgens Denkers is het doel van het gedragstoezicht om ervoor te zorgen dat mensen eerlijk behandeld worden op het moment dat zij te maken hebben met de financiële onderneming. De adviseurs moeten ervoor zorgen dat degenen die een financieel product nodig hebben, heel goed weten en begrijpen wat de kenmerken zijn van dat product, de kosten weten en weten wat de risico's zijn bij het afnemen van zo'n product. De regels moeten ervoor zorgen dat de klanten netjes behandeld worden als ze omgaan met financiële partijen. Denkers: "Het verleden heeft uitgewezen dat te vaak financiële ondernemingen misbruik maken van het feit dat mensen of te weinig verstand hebben van of te weinig interesse tonen in financiële aangelegenheden en opgescheept worden met zaken waarvan later blijkt dat ze daardoor in problemen komen. Gedragstoezicht is erop gericht om te zorgen dat de regels die dit soort zaken moeten voorkomen, worden nageleefd." Het gedragstoezicht geldt echter alleen voor verplichtingen die zijn aangegaan na 1 juli vorig jaar. Verplichtingen die daarvoor zijn aangegaan, blijven buiten schot. Dat komt omdat de AFM niet de bevoegdheid heeft om



Michiel Denkers: "De Wet Financiële Markten BES is er ook om leden van kredietverenigingen te beschermen tegen onverantwoord lenen."

contracten op te breken die reeds zijn afgesloten tussen partijen.

Kredietplafond

Met de inwerkingtreding van de Wfm Bes, is er een grens gesteld aan het bedrag dat mensen kunnen lenen. Die grens verschilt per persoon, afhankelijk van de persoonlijke omstandigheden, zoals het soort huishouden, het inkomen, maar ook van de uitgaven. Hoe hoger het inkomen en hoe lager de vaste uitgaven van mensen, hoe meer ruimte om extra geld te lenen, omdat zij gemakkelijker de financiële lasten van zo'n lening kunnen betalen. "Die regels zijn ervoor om te zorgen dat mensen niet meer lenen dan verstandig voor ze is", aldus de AFM-topfunctionaris.

Andersom gesteld, is het onverstandig om iemand met weinig inkomen die al een hoop uitgaven heeft, bijvoorbeeld aan huur en nauwelijks geld overhoudt, nog meer geld te lenen, waardoor er extra lasten bij komen van rente en aflossing op die lening. De AFM heeft een rekenmodelletje ter beschikking gesteld aan adviseurs en partijen die geld uitleenen, aan de hand waarvan zij voor elke situatie bepalen hoeveel geld mensen nog kunnen lenen. Een belangrijk getal daarbij is het bedrag waarvan het CBS zegt, dat nodig is voor een huishouden van een aantal personen, om in het levensonderhoud te kunnen voorzien. Dat bedrag is volgens Denkers aangepast aan de lokale omstandigheden. Wat personen op de BES-eilanden mogen lenen veringelt per huishoudens en is gebaseerd op het bedrag dat door het CBS is vastgesteld. Er zit wel een beetje flexibi-

liteit in het model. Zo wordt er rekening mee gehouden dat mensen 5 procent van de norm mogen benutten als financieringsplan voor een lening. Dit om ervoor te zorgen dat mensen ongeacht hun uitgaven, de ruimte hebben om een beperkt bedrag te lenen. Dit is het geval bij acute noden, zoals het vervangen van een kapotte koelkast.

Kredietcoöperaties

Denkers is het er niet mee eens dat de nieuwe regels de spaar- en leencoöperaties, die een lange traditie hebben op de eilanden en cultuurgebonden zijn, wel eens de das zou kunnen omdoen. De reden waarom de regels ook gelden voor de kredietverenigingen is, omdat zij

op precies dezelfde manier leningen kunnen verstrekken, die niet verantwoord zijn voor de mensen. Denkers: "Ik hoor het vaker, een kredietvereniging voelt anders aan dan een commerciële financiële instelling. Het heeft een ideëel doel, het is gestoeld op solidariteit, het is cultuurgebonden. Je kunt zeggen dat het vervelend is voor de mensen. Daartegenover staan genoeg voorbeelden waaruit kan worden geconcludeerd dat je het probleem verschuift. Als je die personen wel geld zou lenen, is de kans levensgroot dat dit later voor hen tot veel grotere problemen zou leiden, wanneer een bedrag wordt uitgeleend dat iemand zich eigenlijk niet had kunnen veroorloven. Er is op zich niets mis mee met geld sparen en geld uitleenen. Maar vaak willen een hoger bedrag lenen, dan zij zelf hebben ingelegd. De wet zegt dan dat die mensen de plicht of het recht hebben op bescherming tegen onverantwoord lenen en daarom gelden die regels ook voor kredietverenigingen."

De AFM is in ieder geval op de hoogte van het probleem en zegt daar over in gesprek te zijn met de coöperatieën. Of dat tot een bevredigende oplossing zal leiden is onzeker. "Wij kunnen niet zeggen dat wij een partij anders gaan behandelen dan een andere partij", zegt Denkers.

Geen steun in voor opkopen Ecopower

KRALENDIJK — Een motie waarin het eilandsbestuur wordt gevraagd om eventueel samen met andere partners het elektriciteitsproductiebedrijf Ecopower Bonaire BV op te kopen, is gisteravond door de meerderheid in de Eilandsraad verworpen.

De motie was ingediend door de oppositie, bestaande uit de fracties van de Partido Demokratiko Boneriano (PDB) en de Movimentu Boneiru Liber (MBL). Zij zijn van mening dat het opkopen van het bedrijf, waardoor zowel productie als distributie van elektriciteit weer in een en dezelfde hand zou komen, in het belang is van het volk. Volgens de indianers, is WEB NV al langer niet meer verantwoordelijk voor de productie van water en elektra. De stroomproductie door Ecopower heeft niet geleid tot een verlaging van de water- en elektriciteitsstarieven op het eiland. Het is nu een goed moment om te proberen om het bedrijf over te nemen, omdat er onderhandelingen aan de gang zijn tussen Rabobank en het bedrijf Con-

tourGlobal om Ecopower over te nemen. De oppositie is van mening dat het noodzakelijk is om te komen tot een solide, duurzaam en betaalbaar energiebeleid, dat de productie en distributie van elektriciteit in handen zijn een bedrijf, waarvan de overheid de enige aandeelhouder is. Zij vinden dat het kopen van Ecopower door ContourGlobal niet automatisch inhoudt dat de tarieven zullen dalen. Omdat de overheid of WEB niet over het benodigde kapitaal beschikt om Ecopower te kopen, wordt het eilandsbestuur in de motie gevraagd om te proberen om dit samen met andere partners te doen.

De oppositie heeft vooral tegengestemd, omdat zij van mening is dat de motie op verkeerde aannames is gestoeld. Het opkopen van Ecopower door de overheid geeft geen enkele garanties dat de tarieven zullen dalen, zoals in de motie wordt beweerd, aldus UPB-fractievoorzitter Jeffrey Levenstone.

De motie werd met vier stemmen voor en drie tegen verworpen.

Aanhouding mishandeling

KRALENDIJK — De politie heeft maandag de vrouw E.E.P.K. aangehouden. Zij wordt verdacht van mishandeling c.q. bedreiging. Zij is voor verder onderzoek ingesloten.

Vechtersbaas ingerekend

KRALENDIJK — Een vechtersbaas is zondagmiddag door de politie ingerekend. Dat gebeurde naar aanleiding van een vechtpartij tussen twee kemphanen bij een restaurant in de Kaya Guyaba. De aanleiding voor de vechtpartij was een oude ruzie. De politie die te hulp was geschoten heeft een van de partijen, de man met de initialen P.R.B., onmiddellijk aangehouden wegens bedreiging met een wapen. Hij is opgesloten.

Huurauto gestolen

KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werd weer een auto gestolen. Omstreeks half negen 's avonds deed een man aangifte dat zijn huurauto, een beige Toyota Hilux pickup met nummerplaat 894-V, was gestolen. Het voertuig stond voor een woning aan de Bulevar Julio A. Abraham geparkeerd.

Paul Wefers Bettink nieuwe civiele rechter op Bonaire



Paul Wefers Bettink legt de eed af als rechter voor gezaghebber Lydia Emerencia.

KRALENDIJK — Rechter Paul Wefers Bettink is onlangs beëdigd als lid van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba. Hij legde de eed af voor gezaghebber Lydia Emerencia. Hij wordt op Bonaire gestationeerd en is naast rechter-commissaris ook rechter in civiele zaken. Deze rechters

worden voor een periode van anderhalf jaar benoemd op deze post. Hij volgt Remco Hoekstra op die onlangs het

eiland heeft verlaten, na anderhalf jaar rechter te zijn geweest op Bonaire.

Advertenties Curaçao



Openbare presentatie

Rijksgebouwendienst, onderdeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties wil graag aannemers, die geïnteresseerd zijn in het uitvoeren van bouw en installatietechnische werkzaamheden uitnodigen voor een informatiebijeenkomst over

Engineer, Build & Maintain Contractvorm

De Rijksgebouwendienst, hierbij ondersteund door Lyongo Juliana van het architectenbureau OeverZaaijerLyongo te Curaçao, organiseert daarom een openbare informatiemiddag op Bonaire over deze contractvorm

Datum: 22 februari 2013
Tijd: 14:00-16:00 uur
Locatie: Apna gebouw te Bonaire

U kunt zich tot 21 februari 2013 aanmelden voor deze bijeenkomst op email l.juliana@oeverzaaijerlyongo.com of telefoon +5999-5275579

Toelichting
Rijksgebouwendienst is voornemens om in de komende periode, daarvoor in aanmerking komende projecten, aan te besteden in de contractvorm van Engineer, Build & Maintain, (zogenaamde EBM projecten). Deze contractvorm wordt door de Rijksgebouwendienst in Nederland in voorkomende gevallen gehanteerd, om de integratie van verantwoordelijkheden in de bouwketen vorm te geven.

In het algemeen is er bij een traditionele aanbestedingsprocedure een scheiding in de verantwoordelijkheid tussen de voorbereiding en de uitvoering. In deze aanbestedingsvorm streeft de opdrachtgever een andere verantwoordelijkheid na tussen de aannemende partij voor de uitwerking van de voorbereiding (engineering) en voor de realisatie.

De aannemende partij wordt in deze contractvorm dan ook verantwoordelijk voor de uitwerking van het (definitieve) ontwerp, de uitwerking van het ontwerp volgens de vraagspecificaties tot een uitvoeringsontwerp en uiteraard de realisatie zelf.

Een van de belangrijke functionele vraagspecificaties is dat de aannemer ook verantwoordelijk wordt voor het onderhoud van het project gedurende een bepaalde periode. De aanbidding voor dit langdurig onderhoud maakt dan ook deel uit van de aanbestedingsprocedure.

Met deze presentatie wil de Rijksgebouwendienst de markt verkennen, informatie verstrekken aan geïnteresseerde potentiële opdrachtnemers en wil graag ook reacties peilen omtrent deze aanbestedingsvorm.

De Stichting Nederlands-Antilliaanse Academie (NA-AC)

is voornemens op Bonaire te starten met de post HBO-cursus

Pedagogisch Getuigschrift

Deze P.G.cursus is een vorm van volwasseneducatie. De algemene doelstelling is de cursist zodanig te vormen dat hij/zij in de school- en onderwijsleersituatie persoonlijk, onderwijskundig, pedagogisch, psychologisch en sociaal beter zal kunnen functioneren. Teneinde deze doelstelling te realiseren is het programma opgedeeld in vijf vakgebieden: onderwijskunde, pedagogiek, psychologie, onderwijssociologie en praktijk/praktijkbegeleiding.

Inschrijving tot deze cursus dient binnen twee weken na verschijning van deze advertentie, met vermelding van vooropleiding, te geschieden bij coördinator op Bonaire, de heer Rolando Pourier, Kaya Gobernador N. Debrot # 10, tel.. 717 8674
E-mailadres: rolandopourier@yahoo.com.

Gemeenten moeten snel gaan samenwerken

DEN HAAG — Gemeenten moeten al de komende maanden veel nauwer gaan samenwerken om zich voor te bereiden op een groot aantal taken die ze de komende jaren van het rijk gaan overnemen. Het gaat onder meer om jeugdzorg, werk en zorg aan langdurig zieken en ouderen.

Die veranderingen in het binnenlands bestuur hebben VVD en PvdA afgesproken in het regeerakkoord en moeten vanaf 1 januari volgend jaar ingaan. Het gaat om een takenpakket van 16 miljard euro.

Het kabinet wil ook dat gemeenten samengaan en uiteindelijk allemaal minimaal 100.000 inwoners tellen. Maar omdat dat nog wel even kan duren, wil minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) dat gemeenten de komende maanden al samenwerkingsverbanden gaan vormen. Plasterk heeft daar vandaag een brief over

gestuurd naar de Tweede Kamer. De minister schrijft verder dat het geld dat gemeenten krijgen voortaan in één pot gaat. Plasterk wil af van de ‘potjesterreur’, die er volgens hem voor zorgt dat mensen niet altijd geholpen worden omdat het specifieke potje met hulpgeld leeg is. De gemeenten kunnen die verantwoordelijkheid prima aan, denkt Plasterk. Het risico dat een financieel tekort wordt gedekt met geld voor bijvoorbeeld de jeugdzorg, ziet Plasterk niet zo. “Het is aan de gemeenten om de beste keuze te maken”, zegt hij. Gemeenteraadsle-

den moeten de gemeenten volgens hem bij de les houden. Daarbij komt volgens Plasterk dat de gemeente veel beter in staat is om de lokale situatie in te schatten dan de provincie of de Rijks-overheid. Het CDA wil vanwege de risico’s van de decentralisatie van taken een ‘verzwaarde parlementaire controle’ op de plannen van Plasterk. Daarvoor moet het voorstel in de Kamer worden aangemerkt als ‘groot project’. “Het gaat om een enorme operatie met grote gevolgen voor gemeenten en de zorg voor kwetsbare groepen in de samenleving”, zegt CDA-Kamerlid Eddy van Hijum. “De Kamer heeft de Regeling Grote Projecten in het leven geroepen om bij dit soort risicovolle projecten de vinger aan de pols te kunnen houden.”

PKK-verdachte van 6 moorden opgepakt

ROERMOND — Een 33-jarige Turk die in Turkije wordt verdacht van zes moorden en meerdere ontvoeringen is dit weekeinde opgepakt in de buurt van Roermond. De marechaussee vatte de man, die lid zou zijn van de PKK, in de kraag tijdens een reguliere controle in het grensgebied.

Turkije had een internationaal opsporingsbevel voor deze verdachte gegeven. Dat geldt niet alleen voor de moorden en ontvoeringen, maar ook voor lidmaatschap

van een terroristische organisatie, de Koerdische arbeidersbeweging PKK.

Volgens een woordvoerder van de marechaussee was

de man vanuit Duitsland Nederland binnengekomen. Op de provinciale weg bij Roermond controleerden de marechaussees een auto met Duits kenteken, waarin de Turkse man zat. Toen ze het opsporingsregister controleerden, bleek hij internationaal gezocht te worden. De verdachte zit inmiddels vast in afwachting van zijn uitlevering aan Turkije.

Presentatie rapport Project X op 8 maart

HAREN — De commissie-Cohen presenteert op vrijdag 8 maart het rapport over het uit de hand gelopen Facebook-feest in Haren. Dat zei een woordvoerder van de Groningse gemeente vandaag.

De commissie, onder leiding van Job Cohen, heeft de afgelopen maanden aan drie deelrapporten gewerkt. Daarin zijn onder andere het optreden van de overheid, de rol van sociale en traditionele media en de maatschappelijke dimensie rondom de rellen

in Haren onderzocht. In het rapport staan conclusies en aanbevelingen.

De commissie had ruim vijf maanden nodig voor het onderzoek. Er werd gesproken met onder meer inwoners, de politie en ondernemers. Het

onderzoek vond plaats op verzoek van de driehoek (politie, justitie en de gemeente Haren) en kostte bijna 400.000 euro. De zogenoemde Facebook-rellen ontstonden nadat duizenden jongeren zich in Haren hadden verzameld om de verjaardag van een meisje te ‘vieren’. Een uitnodiging voor haar privéfeestje was per ongeluk bij tienduizenden gebruikers van Facebook terechtgekomen.

Minder vreemdelingen onder 18 naar Nederland

DEN HAAG — Vorig jaar zijn er 500 alleenstaande minderjarige vreemdelingen (amv’s) naar Nederland gekomen. Dat zijn er 200 minder dan het jaar ervoor. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakte dat vandaag bekend.

Ruim de helft was afkomstig uit Afghanistan. Negen op de tien van deze groep was een jongen. Ook bij andere nationaliteiten kwamen er

meer jongens dan meisjes naar Nederland. Volgens het CBS is er sprake van een dalende trend. In het jaar 2000 kwamen er nog

6700 kinderen in hun eentje naar Nederland. Daarna is het aantal snel afgenomen, aldus het CBS. Ook het aandeel minderjarigen op het totaal aantal asielzoekers is gedaald. In de eerste jaren van deze eeuw was ongeveer een op de zes asielzoekers onder de 18. De laatste jaren is dat circa een op 20.

Vanaf 2009 zijn Afghanen de grootste groep minderjarige vreemdelingen die alleen naar Nederland kwamen.

In 2008 waren dat Somaliërs. Rond de eeuwwisseling kwamen amv’s vooral uit Angola, Guinee, Sierra Leone en China, aldus het CBS.

PvdA en CU bekijken verbod hoerenbezoek



Foto: RWW

Nederland staat bekend om zijn ‘rosse buurten’.

DEN HAAG — PvdA en ChristenUnie gaan bekijken of in Nederland een verbod op hoerenbezoek mogelijk is. De Tweede Kamerleden Myrthe Hilken (PvdA) en Gert-Jan Segers (CU) gaan

deze week naar Zweden om het beleid daar te bestuderen, zeiden ze gisteren in het tv-programma *Pauw en Witteman*. In Zweden is het bezoek aan prostituees sinds 1999 verboden. Vol-

gens Segers is daardoor het hoerenbezoek flink teruggelopen. Hilken meent dat de Zweedse aanpak ook een schaduwzijde heeft: de vlucht in het illegale circuit. Maar beide Kamerleden

wezen erop dat in Nederland, waar prostitutie legaliseerd is, ook een flink illegaal circuit bestaat. Volgens hen werkt zeker de helft van de prostituees in Nederland gedwongen.

Brandgevaar bij zonnepanelen Scheuten Solar



Foto: allesoverzonnepanelen.nl

De oorzaak is de zogeheten ‘junction box’ op de achterzijde van het paneel die gebrekkig is aangesloten. Een ‘junction box’ is een soort knooppunt van kabels. Dat kan tot elektrische vonken leiden.

DEN HAAG — Bepaalde zonnepanelen van het merk Scheuten Solar kunnen een dakbrand veroorzaken. Daarvoor waarschuwt de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) vandaag. Het betreft panelen van het model Multisol met typenummers P6-48, P6-54, P6-60 en P6-66.

Tussen augustus 2009 en februari 2012 heeft het inmiddels failliete Scheuten Solar in totaal 650.000 van die panelen geleverd door heel Europa. Daarvan kwamen zeker 15.000 terecht bij woningen en bedrijven in Nederland. Zeker vijftien branden in Duitsland, Frankrijk en Italië worden toegeschreven aan de panelen. In Nederland zijn nog geen gevallen bekend. De curator heeft de incidenten vorig jaar gemeld bij de NVWA. De zogeheten ‘junction box’ op de achterzijde van het paneel is gebrekkig aangesloten, wat tot elektrische vonken kan leiden. Daardoor kunnen andere elementen smelten of in brand vliegen. Het risico wordt groter naarmate de zon sterker wordt in de lente en

zomer en wanneer de zonnepanelen ouder worden. De NVWA adviseert eigenaren van de zonnepanelen direct contact op te nemen met de leverancier of installateur die de panelen heeft geleverd of geïnstalleerd. Mensen moeten absoluut niet zelf de zonnepanelen verwijderen, omdat dat gevaarlijk is. Panelen kunnen wel op een veilige manier buiten werking worden gesteld. Dat kan door de schakelaar van de speciale groep in de meterkast uit te schakelen, de zekering te verwijderen en de zekeringkast terug te plaatsen. Als de installatie via een converter en een stekker met het elektriciteitsnet verbonden is, kan dat door de stekkerverbinding los te maken volgens de gebruiksaanwijzing. Bij

installaties die op een andere manier zijn aangesloten, kan alleen een installateur het systeem uitschakelen.

Onderzoek kwaliteit
De kwaliteit van zonnepanelen voor op het dak wordt vaak zo slecht onderzocht dat de helft van de consumenten het risico loopt dat de geschatte levensduur van 20 tot 25 jaar niet wordt gehaald. Dat stelt keuringsinstituut Kiwa vandaag.

Volgens Leendert van der Marel, certificatedeskundige bij Kiwa, zijn de panelen meestal wel voorzien van keuringscertificaten. Maar vaak kloppen deze niet meer omdat vervolgleuringen niet worden uitgevoerd of omdat het product een verandering ondergaat. Daardoor is de kwaliteit niet meer waarborgd. Op ongeveer 100.000 daken in Nederland liggen zonnepanelen en dit aantal stijgt sterk. Zonnecellen zijn teer en breekbaar. Het is belangrijk hoe de fabrikant bij de

productie met de materialen omgaat en dat geldt bij de plaatsing ook voor de installateur. Van der Marel wil niet gezegd hebben dat veel producten van zonnestroomaanbieders niet in orde zijn. Maar aan de andere kant is het door goede certificaten niet aangetoond dat ze dat wel zijn.

Kiwa heeft een website waar consumenten kunnen checken of een aangeboden zonnepaneel naar behoren is gekeurd (www.registerzonneenergie.nl). Het instituut is ook bezig een erkenningsregeling te ontwikkelen voor adviseurs en installateurs, zoals die ook al bestaat voor de branche van gas- en elektro-installaties. Zonnepanelen horen gemiddeld 20 tot 25 jaar mee te gaan. Voor een gemiddeld dak kosten ze 5000 euro. Na tien jaar zou de investering eruit moeten zijn. “Maar je moet als consument dus goed oppassen en je goed laten voorlichten”, aldus Van der Marel.

Drie mensen aangehouden na brand Middelharnis

ROTTERDAM — Een 27-jarige man uit Hoogvliet, een 22-jarige man uit Capelle aan den IJssel en een 22-jarige vrouw uit Rotterdam zijn gisteren en vandaag aangehouden door de politie Rotterdam. Zij worden verdacht van brandstichting in september in een bedrijfspand van reisbureau Michel Travel in Middelharnis.

De 27-jarige man wordt ook verdacht van doodsb bedreigingen aan het adres van het slachtoffer van de brand.

Dat maakte de politie in Rotterdam vandaag bekend. De politie vermoedt dat de brandstichting te maken heeft met een incident tijdens de reis van 38 voetbal-

supporters naar het Europa League-duel Spartak Praag-Feyenoord.

De supporters die de reis hadden geboekt, zouden in de bus flinke vernielingen hebben aangericht. De chauffeur voelde zich bovendien flink geïntimideerd. Daarom weigerde hij de passagiers mee terug te nemen uit Praag. Eenmaal

thuis deed hij aangifte bij de politie. Daarna kreeg de eigenaar van het eenmansbedrijf, dat inmiddels failliet is, verschillende (doods)bedreigingen. Vervolgens werd op 6 september zijn bedrijfspand aan de Zernikeweg in Middelharnis in brand gestoken. De politie kreeg als snel het vermoeden dat een ander met elkaar te maken heeft en begon een uitgebreid onderzoek. De verdachten konden worden aangehouden nadat in december aandacht aan de zaak werd besteed in het televisieprogramma *Opsporing Verzocht*.

Vader van Anass blijft bij moord

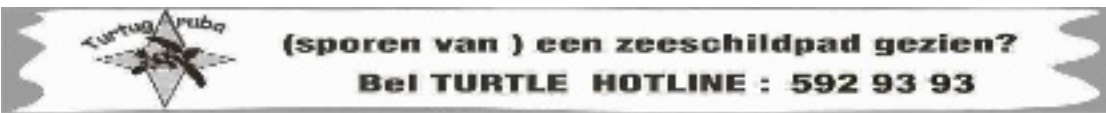
WASSENAR — De vader van de overleden dertienjarige Anass Aouragh uit Wassenaar blijft erbij dat zijn zoon is vermoord. Dat zei hij gisteren in een interview op de website *Jalal.tv*. De politie meldde vorige week juist er zeker van te zijn dat de jongen zelfmoord heeft gepleegd. “Het is duidelijk voor mij: mijn kind is vermoord. Het is gewoon een misdrijf.” “Iemand die zelfmoord gaat plegen, denkt daar natuurlijk over na”, aldus zijn vader. Volgens hem was Anass die middag druk bezig in de bibliotheek, met het kopen van kleding en het bezorgen van folders. “En op een gegeven moment komt hij hier (in het bos) en denkt hij oh, ik ga zelfmoord plegen? Dat is flauwekul.”

Valse bommelding bij speech Wilders

MELBOURNE — Geert Wilders heeft vandaag in Melbourne zijn eerste speech tijdens zijn bezoek aan Australië gehouden. Door een valse bommelding gebeurde dat met enige vertraging. De speech was vervolgens ‘een succes’ voor een ‘volle zaal’, aldus de PVV-leider.

Wilders maakt deze week een tour door Australië. Zijn speech in Perth is afgezegd omdat er geen locatie gevonden kon worden; de toespraak vrijdag in Sydney gaat wel door. Wilders roept in Australië moslims op om de islam te verlaten en te kiezen voor vrijheid. Tijdens een persconferentie voor zijn eerste speech verkondigde de PVV-

leider zijn in Nederland bekende boodschap dat er een einde moet komen aan de massa-immigratie vanuit islamitische landen. De islam gaat niet samen met vrijheid, zei hij. Volgens Wilders kan het moslimgelof niet in westerse maatschappijen integreren. “De islam is totalitarisme.” Bij de persconferentie waren geen demonstranten aanwezig, hoewel eerder met protesten was gedreigd. De voorzitter van de Multiculturele Commissie van de Australische deelstaat Victoria waarschuwde gisteren dat Wilders vervolging in Australië boven het hoofd hangt als hij in zijn toespraken over de schreef gaat en wetten tegen religieuze haatzaaijerij overtreedt.



EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de weg omhoog te vinden. De stemming werd gesteund door een sterk Duits vertrouwenscijfer en beter dan verwachte omzetcijfers van voedingsproducent Danone.

“De stemming is positief. Het Duits vertrouwen is verder opgelopen en ook de Bundesbank voorziet voor het eerste kwartaal toch een klein plusje voor de Duitse economie. De hoop blijft dat de Europese economie dit jaar weer voorzichtig boven water komt”, aldus analist Tom Muller van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde kort voor het middaguur 0,6 procent hoger op 345,41 punten. De MidKap klom 1,2 procent tot 540,44 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,4 en 1 procent. Uit cijfers van het onderzoeksinstituut ZEW bleek dat het vertrouwen van Duitse institutionele beleggers en analisten in de economie deze maand opnieuw flink is gestegen. De index waarmee ZEW het vertrouwen meet, steeg in februari tot het hoogste niveau sinds april 2010. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,4 procent tot 95,44 dollar per vat. Brentolie bleef stabiel op 117,35 dollar. De euro was 1,3350 dollar waard, evenveel als bij het sluiten van de Europese aandelenmarkten gisteren. Ook op Curaçao stond de koers van euro vandaag bijna gelijk aan die van gisteren. Vandaag noteerde de munt 2,4254 gulden, tegen 2,4260 gulden gisteren.

TOKIO

Licht lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag licht lager geëindigd. Beleggers namen wat gas terug na de flinke koerswinsten van een dag eerder. Een stijging van de Japanse yen zorgde daarbij voor koersdruk onder de exportbedrijven. Ook werd gewacht op de benoeming van de nieuwe gouverneur van de Japanse centrale bank. De Nikkei sloot 0,3 procent lager op 11.372,34 punten. De Japanse technologiebedrijven behoorden tot de grootste dalers. Chiptester Advantest verloor meer dan 1 procent en robotmaker Fanuc leverde 4,1 procent in. Bridgestone klom daarentegen ruim 10 procent na publicatie van beter dan verwachte kwartaalcijfers en positieve vooruitzichten. De grootste bandenmaker ter wereld zag de winst in het afgelopen kwartaal meer dan verdubbelen. Ook verwacht het bedrijf dat 2013 opnieuw een sterk jaar zal zijn dankzij de goedkopere Japanse yen.

De andere belangrijke aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent lager in de middaghandel en in Seoul klom de Kospi 0,2 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,4 procent hoger.

WALL STREET

Hoger begin

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag na een lang weekeinde met winst begonnen. De stemming werd gesteund door koerswinsten in Europa en Amerikaans fusienieuws. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel onveranderd op 13.981 punten. De brede S&P klom 0,2 procent tot 1522 punten en de technologiebeurzen Nasdaq won 0,2 procent tot 3197 punten. Office Depot en Office Max stegen respectievelijk 32 en 26 procent. Volgens de zakenkrant *The Wall Street Journal* zijn de twee verkopers van kantoorartikelen in vergevorderde gesprekken over een fusie. Een overeenkomst zou mogelijk deze week al bekend worden gemaakt.

Robeco in handen van Japans Orix

Verkoop Robeco goed voor buffer Rabobank

TOKIO — De verkoop van vermogensbeheerder Robeco aan de Japanse financieel dienstverlener Orix is goed voor de kapitaalratio van Rabobank. Die verhouding, die aangeeft in hoeverre de bank eventuele verliezen kan opvangen, neemt door de transactie met 70 basispunten toe. Dat zei financieel directeur Bert Bruggink van de Utrechtse bank vandaag vanuit Tokio in een toelichting op de deal.

Rabobank is al enige tijd bezig met het verkopen van onderdelen om zijn financiële positie te versterken. De bank mikt op een zogeheten core tier 1-ratio van 14 procent in 2016. Eind juni was de ratio 12,7 procent. De winst van Rabobank daalde in de eerste helft van vorig jaar met 29 procent door verliezen op leningen aan Nederlandse (land)bouwen detailhandelbedrijven. Bruggink vindt het te vroeg om uitspraken te doen over

het effect van de verkoop op de winst van zijn bank. Rabobank en Orix maakten eerder op de dag bekend dat de Japanners 90,01 procent van de aandelen Robeco, ofwel ruim 4 miljoen stuks, kopen voor 1,94 miljard euro. De resterende 9,99 procent van de aandelen blijft in handen van Rabobank, die als onderdeel van de betaling voor 150 miljoen euro aan aandelen Orix krijgt. Orix kan met Robeco, de

grootste aankoop in zijn bestaan, de hele wereld bestrijken. De Japanners zijn nu vooral actief in Azië en het Midden-Oosten. Robeco heeft in die regio's ook een aantal kantoren, maar richt zich vooral op Europa en de Verenigde Staten. Bestuursvoorzitter Roderick Munsters, die met zijn managementteam aanblijft, ziet 'solide groeimogelijkheden' voor Robeco onder de vleugels van Orix. Hij wees onder meer op het feit dat Japanners een zeer spaarlustig volk zijn en wil met zijn beleggingsproducten inspelen op die omvangrijke tegoeden. Orix liet eerder al weten met de aankoop een 'stevige' omzetgroei te verwachten.

Robeco werd in 1929 opge-

richt. Het bedrijf heeft het hoofdkantoor in Rotterdam en beschikt over een wereldwijd beheerd vermogen van zo'n 189 miljard euro. In 2011 was dat nog 150 miljard euro. De nettowinst steeg van 134 miljoen euro in 2011 naar 197 miljoen euro vorig jaar. Er werken meer dan 1600 mensen in veertien landen. Orix werd opgericht in 1964. Het concern, onder leiding van Yoshihiko Miyachi, is actief in 27 landen en heeft bijna 19.000 medewerkers. Het bedrijf heeft een marktaandeel van omgerekend 8,7 miljard euro en haalde in de negen maanden tot 31 december vorig jaar een nettowinst van 729 miljoen euro op een omzet van 6,3 miljard euro.

BMW haalt meer auto's terug



Foto: bmwbrand.com

MÜNCHEN/WILLEMSTAD — De Duitse autobouwer BMW haalt meer auto's terug vanwege een mogelijke fout in een aansluiting op de accu. Er worden ruim 200.000 auto's teruggehaald in Japan, Canada en Zuid-Afrika. Dat heeft de autobouwer gisteren laten weten. De recall is niet van toepassing op de Curaçaose markt. Volgens Frits Gidding van de BMW-dealer Ultimate Automobiles Curaçao, komen de BMW's die op Curaçao rondrijden uit Europa. En in Europa speelt de kwestie niet. Vorige week haalde de autobouwer al meer dan 500.000 auto's in de Verenigde Staten terug. Het gaat om auto's die zijn gebouwd tussen 2007 en 2011, van bepaalde types van de 1- en 3-serie, maar ook verscheidene types X1 (foto) en Z4-auto's uit die periode hebben er last van. Volgens de woordvoerder van BMW zijn er tot nu toe geen ongelukken gebeurd.

Pensioenkorting treft 5,6 miljoen mensen

DEN HAAG — In totaal 5,6 miljoen mensen worden getroffen door kortingen op hun pensioen. 68 van de 415 Nederlandse pensioenfondsen moeten door hun slechte financiële positie korten op de pensioenen. Dit maakte De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag bekend.

De kortingen per 1 april treffen niet alleen gepensioneerden, maar ook de opbouw van werkende deelnemers. De verlagingen variëren tussen 0,5 en 7 procent en komen voor de deelnemers van deze fondsen gemiddeld uit op 1,9 procent. De eventuele verlagingen van 37 pensioenfondsen in 2014 worden door DNB voorlopig geschat op gemiddeld 1,7 procent. Meer dan 80 procent van de pensioenfondsen hoeft geen korting op de pensioenen door te voeren. Dit betekent niet dat hun deelnemers en gepensioneerden niet wor-

den geraakt. Een deel van deze fondsen heeft de pensioenen in de afgelopen jaren niet laten meestijgen met de loon- of prijsontwikkeling en zal dat ook in 2013 niet kunnen doen.

De verlagingen zijn nodig door de slechte financiële positie van de fondsen. De fondsen hebben onder meer te lijden onder de lage rente en de stijgende levensverwachting. In vergelijking met de voorgenomen kortingen zoals deze vorig jaar door pensioenfondsen zijn aangekon-

digd, valt het aantal daadwerkelijke kortingen lager uit. Toen zag het er naar uit dat 103 pensioenfondsen niet aan kortingen zouden ontkomen. Deze positieve ontwikkeling komt door een stijging van de dekkingsgraad van de fondsen per eind vorig jaar in vergelijking tot 2011. De gemiddelde dekkingsgraad kwam uit rond 102 procent, een stijging in vergelijking met de 98,2 procent een jaar eerder. Het cijfer geeft aan of de pensioenfondsen over voldoende vermogen beschikken om aan hun verplichtingen te voldoen.

Het is voor het eerst in de geschiedenis dat zoveel gepensioneerden en werknemers met een verlaging van hun pensioen (opbouw) te maken krijgen.

Veel klachten over kortingsbonnen Groupon

DEN HAAG — Kortingsbonnenwebsite Groupon heeft van de Consumentenautoriteit een tik op de vingers gekregen, omdat consumenten bij klachten over aanbiedingen van Groupon van het kastje naar de muur werden gestuurd. Dat meldde de toezichhouder vandaag.

Via overheidsloket ConsuWijzer kwamen veel meldingen binnen van mensen die niet wisten wie zij moesten bellen, wanneer hun kortingsbon niet verzilverd kon worden. Ook was vaak niet duidelijk waar een product naar toegestuurd moest worden wanneer iemand van zijn aankoop wilde afzien. Groupon heeft de toezichhouder inmiddels toegezegd om consumenten beter voor te lichten over aanbiedingen die via de site worden geboekt. De klant zal meer duidelijkheid verschaffen worden over wie precies voor een bepaalde actie verantwoordelijk is, en wat de voorwaarden zijn. Als Groupon zich niet aan deze beloften houdt, riskeert het bedrijf een boete.



We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.AnimalRightsAruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Samsung richt zich op duurdere televisies

SEOUL — Samsung, de grootste televisiefabrikant ter wereld, gaat zich richten op de productie van extra luxe televisies met onder meer spraakherkenning en ultrascherp beeld. Daarmee wil het Zuid-Koreaanse bedrijf zijn marktpositie in de tv-branche verstevigen, werd vandaag bekend.

“Samsung zal het aanbod extra grote premium-tv's

versterken en daarbij focussen op ultra-HD-tv's en smart-tv's”, staat in een verklaring. Bovendien staat er een ‘agressieve’ wereldwijde marketingstrategie in de planning.

De duurdere televisies hebben een grotere winstmarge, terwijl de verkoop van andere producten juist minder oplevert en consumenten steeds vaker kiezen voor mobiele apparaten zoals smartphones.

Uitzendbranche begint 2013 met krimp

AMSTERDAM — De uitzendbranche is 2013 negatief begonnen. In de eerste vier weken van dit jaar was er 3 procent minder werkgelegenheid voor uitzendkrachten dan een jaar eerder, zo maakte de brancheorganisatie voor uitzendondernemingen ABU vandaag bekend.

De daling was het sterkst in de medische sector, waar het aantal door uitzendkrach-

ten gewerkte uren met 12 procent afnam. In de administratieve sectoren nam de werkgelegenheid voor uitzendpersoneel met 4 procent af, voor technisch personeel was 9 procent minder uitzendwerk voorhanden. In de industrie werd 1 procent minder flexibel personeel gebruikt dan in de eerste vier weken van 2012.

De uitzendondernemingen haalden in de eerste vier weken 2 procent minder omzet dan een jaar eerder.

Rekenkamer kijkt naar staatsgarantie aan DNB

DEN HAAG — De Algemene Rekenkamer gaat kijken naar de garantie van 5,7 miljard euro die minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën afgelopen vrijdag aan De Nederlandsche Bank verleende. Een woordvoerder van de Rekenkamer heeft dat vandaag gezegd naar aanleiding van berichtgeving in het *Financieele Dagblad*.

De Rekenkamer deed vorig jaar al een zeer uitgebreid onderzoek naar alle garanties die de staat heeft afgegeven aan bijvoorbeeld burgers, banken, gemeenten, provincies en andere eurolanden. Al die garanties telden op tot 465 miljard euro, en vormen zo een financieel risico met een omvang van driekwart van de

Nederlandse economie. In mei komt de Rekenkamer met een vervolg op dat onderzoek van vorig jaar en de nieuwe garantie aan DNB wordt daar bij betrokken. Door de garantie kan DNB de schatkist winst op leningen aan Zuid-Europa uitkeren, dit jaar 813 miljoen euro en over vijf jaar gemeten 3,2 miljard euro. “Ons valt dit op, logisch dat we er naar kijken en het betrekken bij ons rapport in mei”, aldus de woordvoerder. De Rekenkamer zal de garantie van minister Dijsselbloem ook vergelijken met de situatie in andere EU-landen. Goedkeuring verlenen is niet aan de orde. “Wij spelen geen directe rol in de besluitvorming tussen het ministerie van Financiën, De Nederlandsche Bank en de Tweede Kamer.”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Feb		PREV.	19-Feb		
DOW JONES	13981.76	14023.90	AEX	343.23	347.79		
S&P 500 INDEX	1519.79	1526.26	AEGON NV	5.11	5.15		
NASDAQ	3192.03	3200.81	AGEAS	25.74	26.00		
AMAZON.COM INC	265.09	267.13	AHOLD NV	10.87	10.98		
AMERICAN EXPRESS	61.69	62.09	ASTORIA FINL	9.91	9.91		
APPLE INC	460.16	454.60	ASML NOBEL	52.23	52.16		
AT&T INC	35.36	35.38	ASML HOLDING NV	54.04	54.96		
BERKSHIRE HATH-B	99.77	100.42	CORIO NV	35.16	35.25		
CISCO SYSTEMS	20.99	21.27	DAMON	50.19	52.91		
CITIGROUP INC	43.84	44.00	DSM (KONIN)	46.00	46.89		
WALT DISNEY CO	55.61	55.72	HAL TRUST	98.25	98.39		
EBAY INC	56.70	56.40	HEINEKEN NV	53.76	54.73		
GENERAL ELECTRIC	23.29	23.65	ING GROEP NV	6.62	6.71		
GOOGLE INC-CL A	792.89	801.65	ROYAL IMTECH NV	9.10	9.71		
HEWLETT-PACKARD	16.79	17.10	KPN (KONIN) NV	3.22	3.24		
HOME DEPOT INC	67.52	67.46	KONINKLIJKE PHIL	21.81	21.93		
IBM	200.98	201.09	POSTNL NV	1.89	1.87		
INTEL CORP	21.12	21.07	REED ELSEVIER	11.44	11.74		
JOHNSON&JOHNSON	76.16	76.74	REXEL SA	17.00	17.12		
MEDTRONIC INC	47.12	45.84	ROBEO	25.09	25.07		
MICROSOFT CORP	28.01	28.00	ROLINCO NV	21.60	21.57		
3M CO	103.23	104.10	RORENTO NV	54.22	54.22		
PFIZER INC	27.29	27.47	ROYAL DUTCH SH-A	24.50	24.86		
PROCTER & GAMBLE	76.54	77.45	TOMTOM	3.51	3.55		
ROYAL DUTCH-ADR	65.62	66.44	UNILEVER NV-CVA	29.28	29.80		
SCHLUMBERGER LTD	80.03	79.74	WESSANEN NV	2.29	2.27		
SPRINT NEXTEL CO	5.91	5.87	WOLTERS KLUWER	15.09	15.18		
TEXAS INSTRUMENT	33.59	33.91	WP-STEWART HLDGS	225.27	225.27		
TIME WARNER INC	53.52	53.54	SCOTTISBANK FUNDS	PREV.	19-Feb		
VISA INC-CLASS A	157.99	158.94	MONEY MARKET	13.0608	13.0608		
ISHARES-DJ DIV	60.88	61.18	US DOLLAR BOND	2.6280	2.6265		
ISHARES-EMG MKT	43.99	44.11	GLOBAL GROWTH	2.0015	2.0102		
ISHARES MSCI PAC	49.47	50.15	US GROWTH	9.0943	9.0632		
ISHARES-RS 3000	90.68	91.05	CANADIAN GROWTH	2.9886	2.9792		
ISHARES-SP500 GR	80.02	80.24	CURRENCIES	PREV.	19-Feb		
ISHARES-S&P EURO	40.26	40.65	YEN/USD	93.940	93.510		
POWERSHARES DB C	28.35	28.13	EUR/USD	1.335	1.336		
POWERSH-QQQ	67.75	67.95	CAN/USD	1.012	1.012		
SPDR S&P MID 400	203.13	204.07	GBP/USD	1.547	1.545		
SPDR S&P 600 SMA	81.63	82.25	COMMODITIES	PREV.	19-Feb		
FUNDS	PREV.	19-Feb	OIL WTI	95.86	95.77		
BLACKROCK GBL ALL	44.93	44.93	GOLD	1610.05	1606.54		
TEMPLETON GBL BND	23.53	23.53	SILVER	29.94	29.54		
			WHEAT	748.75	748.75		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Boekentoren voor Lincoln



Foto: Facebook

De derde maandag van februari is in de Verenigde Staten altijd 'President's Day'. Gisteren werd ter ere daarvan een 'boekentoren' onthuld in Ford's Theatre in Washington DC, de plek waar Abraham Lincoln werd doodgeschoten. Het is een zuil met een groot aantal van de boeken die over deze president zijn geschreven. Dat zijn er in totaal 15.000.

Celstraf voor 'beren-bombardement'

Een Wit-Russische douane-beambte moet twee jaar de gevangenis in, omdat hij niet heeft voorkomen dat Zweedse piloten vorig jaar vanuit een vliegtuigje honderden teddyberen over het land uitstortten. Aan de beren zaten bordjes vast met teksten als: "Wij steunen het vrije woord in Wit-Rusland." Volgens een rechter in de 'laatste dictatuur van Europa' is het de douanier aan te rekenen dat hij de 'luchtaanval' niet kon tegenhouden. Dat hij straf krijgt is om meerdere redenen opmerkelijk, maar voor-

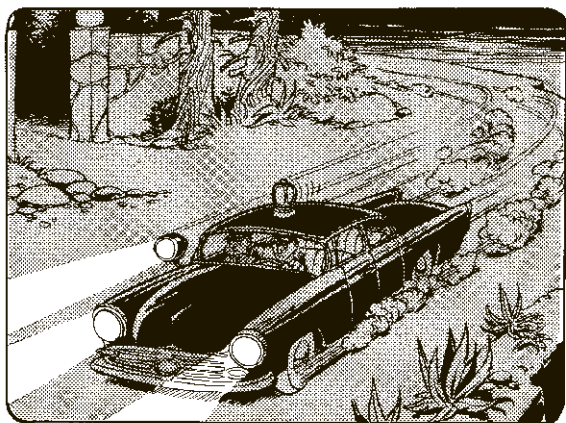
al omdat Minsk altijd heeft ontkend dat de teddyberen-aanval überhaupt ooit heeft plaatsgevonden. Volgens *The Local* zat het Zweedse reclamebureau Studio Total achter de actie. Twee piloten van het bedrijf waren in Litouwen opgestegen om hun precisie-bombardement boven Wit-Rusland uit te kunnen voeren. Nadat ze dreigende taal over de radio hoorden, zijn ze teruggekeerd. Maar niet voordat ze hun beertjes over het land hadden uitgestrooid.

Boete na redding

Een inwoner van Woerden heeft vorige maand een boete gekregen nadat hij een vrouw op straat de helpende hand bood. In een ingezonden brief aan de *Woerdense Courant* doet de boze burger zijn relaas. "Ik zag toen links op het gladde trottoir een daar gevallen oudere vrouw liggen. Niemand hielp haar. Ik parkeerde mijn auto links en hielp de vrouw. Zij had hevige pijn en ze dacht dat haar arm uit de kom was." Toen Ben Zwinkels even later terug naar zijn vehikel liep, zag hij tot zijn grote verrassing een parkeerbon van 90 euro achter de voorruit zitten. Hij sprak de twee dienstdoende agenten aan. "Zij meldden dat er geen bekeuring was verstrekt aan mij als persoon maar aan mijn auto!" Ben is nu in conclaaf met justitie en de gemeente Woerden.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Op het politiebureau zat een dienstdoende inspecteur die avond zorgelijk het hoofd te schudden. "De bewaker van die kar vertrouw ik niet," mompelde hij, "dat-je de Super Bolt voor z'n ogen laat wegkapen, dat is nog tot daaraantoe — maar dat-ie pas na een paar uur de politie waarschuwt, dat is vreemd... Daar moet wat achter zitten." De telefoon begon te rinkelen en toen de inspecteur hem opnam hoorde hij een opgewonden vrouwenstem die sprak: "Ik wilde u even waarschuwen dat een meisje als een wilde met de Super Bolt over de weg raast. "Mijn vriend hier is bijna overreden!" "Ah! Een meisje dus..." mompelde de beambte, "dat had ik kunnen begrijpen. Zeker het liefje van de bewaker dat op sensatie uit is..." Hij maakte een aantekening en vroeg:

"Mag ik uw vriend even aan de lijn?" Aan de andere kant klonk enig verward gefluister. Toen sprak een nerveuze stem: "Ja, ziet u... eh... het zit zo. Ik reed... eh... ik liep over de kust-weg en toen kwam ik die Super Bolt tegen. Hij stond aan de kant van de weg... Ik bedoel, hij reed me bijna van de sokken en... Au! Scheit uit, Troubelle!" Het verwarde relaas stakte en weldra hernam de vrouwestem: "U hoort wel dat hij nog helemaal in de war is, inspecteur. Maar u weet nog niet dat de Super Bolt regelrecht op die gevaarlijke afgrond afreed die vlak langs de afgrond loopt! Daar zou wel eens een ongeluk van kunnen komen!" "Indedaad, dame," sprak de inspecteur, "er is geen tijd te verliezen." Een korte tijd later reed een politie-auto met loeiende sirene naar de genoemde plek...

Postbode dumpst 30.000 brieven

In Engeland moet een postbode acht maanden de cel in, omdat hij zijn werk niet deed. De 32-jarige Jabur Hissan dumpte bijna 30.000 brieven die hij had moeten rondbrengen: hij begroef er daarvan ruim 29.000, verbrandde er nog eens 400 en gooide er zo'n 200 in een kanaal. Volgens de advocaat van de postbode had de man een goede reden: "Hij vond het lastig om zijn rondes te

lopen en tegelijkertijd voor zijn jonge gezin te zorgen." Een gezinslid zou regelmatig medische zorg nodig hebben voor eczeem. Daarnaast meende de brievenbesteller dat hij 'enkel onbelangrijke post weg-gooide'. De rechter vond het flauwekul: "Postbodes hebben een functie waarin vertrouwen heel belangrijk is. Dat vertrouwen heeft u geschonden."

Twitter Burger King gekaapt

Het Twitter-account van fastfoodketen Burger King is gisteren korte tijd gekaapt door onbekenden. Dat schreven verscheidene media. De hackers beweerden onder meer dat Burger King wordt verkocht aan rivaal McDonald's, 'omdat de Whopper geflopt is'. Deze hamburger is het vlaggenschip van Burger King. Verder slingerden ze grappen de wereld in over vermeend drugsgebruik onder medewerkers van de hamburgerketen. Ook was op de Twit-

ter-pagina van Burger King een foto te zien van McDonald's. Na ongeveer een uur werd de account geblokkeerd. Hoe de onbekenden erin zijn gekomen, is nog niet duidelijk. De computerkrakers beweerden van beruchte hackergroepen als LulzSec te zijn, meldden ze via het account. McDonald's betuigde zijn medeleven en verzekerde zijn rivaal niets met de hack te maken te hebben, aldus de Britse zakenkrant *The Financial Times*.

Vrouw baart twee tweelingen op zelfde dag

Een 36-jarige vrouw uit Texas is afgelopen donderdag bevallen van twee een-eiige tweelingen. De kans daarop is ongeveer 1 op 70 miljoen, maakte The Woman's Hospital in Houston maandag bekend. De moeder van de vier jongetjes was op de natuurlijke wijze zwanger geraakt en dacht in eerste instantie een broertje of zusje voor haar twee jaar oude zoontje te krijgen. "De zwangerschap was gepland, ik denk dat we alleen net iets te succesvol waren", reageerde ze in een persverklaring. Toen

ze tien weken zwanger was, hoorde ze van de dokter dat ze in verwachting was van een tweeling. Later bleek dat er maar liefst vier kinderen in aantocht waren. De tweeling die als eerste werd geboren, kreeg de namen Ace en Blaine. Hun broertjes die een minuut later ter wereld kwamen, heten Cash en Dylan. "Toen we hun namen gaven, probeerden we de letters A, B, C en D te volgen." De vader van het gezin zegt dat hij en zijn vrouw nog niet klaar zijn: hij wil nog steeds graag een dochter.

Beatles-foto maakt Indiaas verkeer veilig



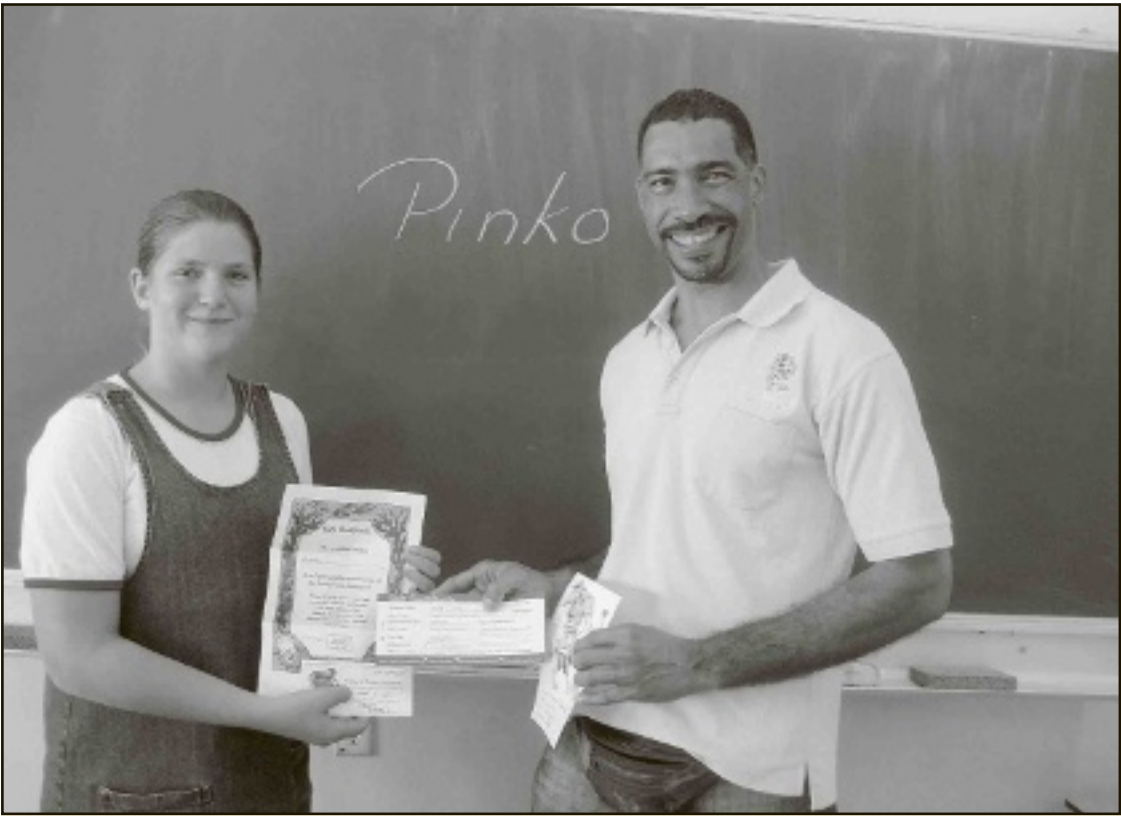
Foto: Ian Macmillan

De beroemde foto siert nu het Indiase straatbeeld.

dels een internethit in India. Maar er is ook kritiek: veel

Indiase wegen hebben geen zebrapaden.

Evanne verzint 'Pinko'



Onder de scholen voor funderend onderwijs werd eind vorig jaar een wedstrijd georganiseerd door stichting I-Animal met als doel om een naam voor hun mascotte te krijgen. Rond de 10.000 leerlingen van iets meer dan vijftig scholen hebben meegedaan en na een intensieve selectieprocedure werd de winnaar gekozen. Evanne Lichtendahl van de Johan van Walbeek-school werd de uiteindelijke winnares met de naam 'Pinko'. Zij kreeg als prijs vijf entreekaarten voor Itsy Bitsy Ranch, een encounter bij Dolphin Academy en een jaar lang gratis entree voor gehele familie bij Curaçao Sea Aquarium. Om de kosten voor het maken van de mascotte te financieren organiseert de stichting I-Animal op zondag 7 april voor wereld zuerfdieren-dag een hondenshow.

Taylor Swift aangeklaagd

Zangeres Taylor Swift wordt aangeklaagd wegens een afgelast concert in Canada. Ze zou vooraf 2,5 miljoen dollar hebben gekregen om een paar liedjes te zingen tijdens een countryfestival, maar dat ging niet door. De organisatoren willen nu het geld terug, schrijft entertainmentwebsite *TMZ* op basis van rechtbank-documenten. Het bedrijf dat kaartjes voor het countryfestival verkocht wil 1,8 miljoen dollar van de zangeres. Dat

bedrag moest het bedrijf terugbetalen aan gedupeerden. Het bedrijf denkt bij de rechter een goede kans te maken, omdat Swift geen noot heeft gezongen, maar wel is betaald. Daar lijkt Taylor Swift echter anders over te denken. Haar woordvoerder laat *TMZ* weten dat ze nooit een overeenkomst heeft gesloten met het ticketbedrijf. Ook zouden Swift en haar advocaten nog niets hebben vernomen over de rechtszaak.



Foto: Google

Mammoetskelet te koop

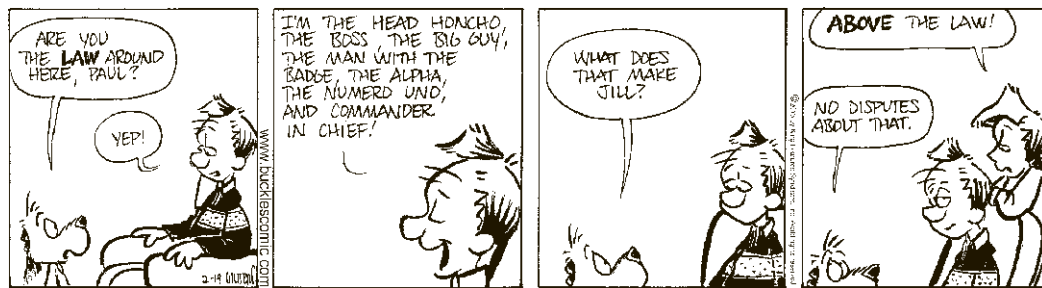
Bart Schenning uit Gaarden werkte tien jaar aan een mammoetskelet en nu zet hij het te koop op Marktplaats.nl. Voor 275.000 euro mag het weg. De mammoet staat in de schuur van Schennings ouders en die kunnen de ruimte goed gebruiken. Het skelet is drie meter hoog en vijf meter lang en bestaat uit

270 losse botten. Die komen van verschillende mammoeten die zo'n 50.000 jaar oud zijn. De botten zijn voornamelijk opgevest uit de Noord-zee. Er zullen in Nederland weinig particulieren zijn die het geld hebben voor een eigen mammoet. "Daarom hebben we ook musea benaderd",

zegt tussenpersoon Franka Willems tegen de *NOS*. "Maar de meeste hebben al een mammoet in hun collectie." Het mammoetskelet staat al sinds januari te koop, maar er zat lange tijd geen schot in. Er is inmiddels een aantal biedingen binnen, maar de vraagprijs is nog niet geboden.

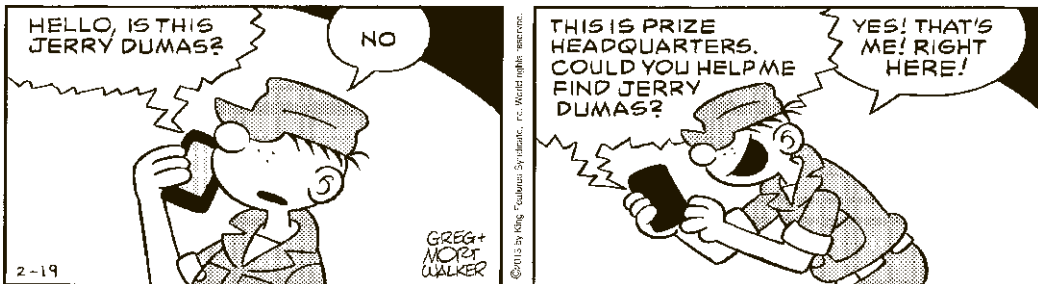
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Noord-Korea dreigt met 'vernietiging'

GENÈVE — Noord-Korea heeft Zuid-Korea bedreigd met de 'definitieve vernietiging'. De Noord-Koreaanse diplomaat Jon Yong Ryong deed dat vandaag tijdens een bijeenkomst van de Verenigde Naties in Genève. Er was een debat gaande over ontwapening.

Jon dreigde dat Noord-Korea bereid is 'tweede en derde stappen' te nemen. Vorige week dinsdag voerde het stalinistische land een kernproef uit, wat volgens de diplomaat bij wijze van spreken de eerste stap was. "Zoals het spreekwoord gaat: een pasgeboren puppy kent geen angst voor de tijger", zei Jon. "Zuid-Korea's dwalende gedrag is slechts een voorbode voor zijn definitieve vernietiging."

Grap met Kate was duur telefoontje

SYDNEY — Het telefoontje dat twee dj's van een Australische radiozender in december bij wijze van grap deden naar het Britse ziekenhuis waar de zwangere Kate Middleton werd behandeld, blijkt achteraf een dure te zijn.

Southern Cross Media Group, eigenaar van de zender 2Day FM, heeft bekend dat het ongeveer 3,6 miljoen Australische dollars (bijna 2,8 miljoen euro) aan inkomsten is misgelopen en aan kosten die het heeft gemaakt. Adverteerders trokken massaal hun reclames terug van 2Day FM en dat kostte het mediabedrijf 2,2 Australische miljoen dollar. Verder was het bedrijf nog eens 1,4 miljoen kwijt aan kosten voor bijvoorbeeld advocaten. De dj's beliden het ziekenhuis en deden zich voor als koningin Elizabeth II en kroonprins Charles. Ze kregen via een verpleegster contact met een collega die allerlei details prijs gaf over de zwangerschap van Kate, de vrouw van prins William. De verpleegster die hen doorverbond pleegde enkele dagen later zelfmoord.

Ruim 90 maffiosi gearresteerd in Moskou

MOSKOU — De politie in Moskou heeft gisteravond meer dan negentig leden van twee criminele bendes opgepakt. Ze deed een inval tijdens twee 'dievenbijeenkomsten' in de stad. Dat maakte de politie vandaag bekend.

Sinds de moord op mafiabaas Opa Hasan, medio januari, zijn de autoriteiten een klopjacht begonnen op maffiosi. Meer dan vijftig van de arrestanten zijn van Azerbeidzjaanse afkomst en werden gearresteerd in een café. Volgens de politie waren de mannen bijeen voor een bekroning van een van hun leden. Er werden ook wapens aangetroffen. Ongeveer veertig andere arrestaties vonden plaats in een badhuis. Het gaat om Russische staatsburgers en personen afkomstig uit landen in de Kaukasus. Ook daar werden illegale wapens aangetroffen.

LONDEN — BP is er niet in geslaagd een schikking te treffen met de Amerikaanse overheid, enkele staten en diverse particulieren over de schadevergoeding voor de natuurramp in de Golf van Mexico in april 2010. BP staat daarom vanaf gisteren in een civiele rechtszaak tegenover deze partijen om te bepalen hoeveel geld het Britse oliebedrijf moet betalen.

BP kwam vandaag met een persbericht waarin het bedrijf verklaarde zich op te maken voor de rechtszaak. Eerder trof de oliegiant wel een schikking om een strafrechtelijke vervolging te voorkomen. Daarmee was een bedrag van 4,5 miljard dollar (ongeveer 3,4 miljard euro) gemoeid. Bij de ramp zonk het platform Deepwater Horizon door een explosie, waarbij elf mensen om het leven kwamen en volgens de Amerikaanse overheid 4,9 miljoen vaten olie de zee in stroomden.

"We hebben altijd opengestaan voor een financiële compensatieregeling, zolang daar redelijke eisen voor zouden worden gesteld. Die eisen waren echter buitensporig hoog en niet op de realiteit ge-



Foto: AP

Een van de foto's die de wereld rondgingen over de natuurramp in de Golf van Mexico in april 2010.

baseerd, dus gaan we de rechtszaak met ze aan", aldus Rupert Bondy, een van BP's advocaten. "We hebben vertrouwen in de goede af-

loop van de zaak."

Mocht BP in de civiele zaak schuldig worden bevonden, dan kan het bedrijf opdraaien voor een kostenpost van

enkele tientallen miljarden dollars. Het bedrijf staat terecht voor milieuvervuiling en de schade die vissers door de natuurramp leden.

Straaljager crasht in centrum Sanaa



Foto: AFP

Een auto werd ook meegesleurd tijdens de crash.

SANAA — Zeker negen mensen zijn vandaag omgekomen, doordat een straaljager neerstortte in het centrum van de hoofdstad van Jemen, Sanaa. Hulpverleners en lokale media hebben dat laten weten.

Volgens de berichten kwam het toestel terecht op een woon- annex bedrijfscomplex

en kwamen acht bewoners en passanten en de piloot om. 22 personen raakten ge-

wond. De Russische SU-22 van de Jemenitische luchtmacht maakte volgens het ministerie van Defensie een trainingsvlucht. Naar verluidt zou een van de raketten aan boord van het toestel zijn ontploft.

Het is de tweede keer in drie maanden dat een militair toestel in Sanaa neerstort.

In november kwamen tien mensen om het leven, toen een Antonov op een markt crashte.

Fransen in Kameroen ontvoerd President Hollande bevestigt gijzeling

PARIJS — De Franse president François Hollande heeft vandaag bevestigd dat er zeven Fransen in het noorden van Kameroen in gijzeling zijn genomen. Het betreft vier volwassenen en drie kinderen, die familie van elkaar zijn.

Tijdens een bezoek aan Griekenland zei de president dat achter de gijzeling 'een terroristische groep' zit die in Nigeria is gevestigd. Lokale media hebben gemeld dat de zeven, waarschijnlijk toeristen, naar Nigeria zijn overgebracht. Vol-

gens het radiostation *Radio France International* werden de zeven op straat aangehouden door gewapende mannen op motorfietsen en vervolgens meegenomen.

Zondag werden in Nigeria ook al zeven buitenlanders

ontvoerd. Jihadisten die zich Ansaru noemen, eisten de verantwoordelijkheid op voor het meenemen van vier Libanezen, een Brit, een Italiaan en een Griek van het terrein van een Libanees bouwbedrijf in het noorden van het Afrikaanse land. Ansaru, dat banden heeft met de terreurbeweging al-Qaeda, dreigde eerder met acties tegen Fransen, toen dat land begin dit jaar militair ingreep in Mali.

reguliere immigranten bedoelt, geen asielzoekers.

Hoewel eerder met protesten gedreigd werd, waren er geen demonstranten bij de persconferentie aanwezig. Wel stonden zo'n twaalf beveiligers paraat.

Stephan Weil premier Nedersaksen

HANNOVER — Het parlement van de Noord-Duitse deelstaat Nedersaksen heeft de sociaaldemocraat Stephan Weil vandaag tot premier gekozen. Hij gaat een coalitie leiden van de sociaaldemocratische SPD en de Groenen, die in het parlement één zetel meer heeft dan de oppositie.

Weil is nu nog burgemeester van Hannover, de hoofdstad van de deelstaat. Hij volgt de christen-democraat David McAllister op, die de afgelopen jaren een coalitie van de christen-democratische CDU en de liberale FDP leidde. In de nieuwe regering zitten vijf SPD'ers en vier Groenen.

Nedersaksen is de op een na grootste Duitse deelstaat. Het gebied grenst in het westen aan Groningen, Drenthe en Overijssel. Door de regeringswisseling in Hannover hebben nu negen van de zestien deelstaten een sociaal-democratische premier. De verhoudingen in de Bondsraad, de Duitse Eerste Kamer, zijn verschoven. De deelstaten waar links aan de macht is, hebben daar nu 36 van de 69 zetels. Die meerderheid maakt het de linkse partijen SPD, Groenen en Die Linke gemakkelijker om wetten van de regering van bondskanselier Angela Merkel te blokkeren of met eigen initiatieven te komen.

Duitse rel over dubbel staatsburgerschap

HAMBURG — De dubbele nationaliteit leek geen belangwekkend thema in de Duitse politiek, maar vijf maanden voor de parlementsverkiezingen is het dat wel. De liberale minister van Justitie, Sabine Leutheusser-Schnarrenberger, heeft gezegd dat ze gaat proberen het eenvoudiger te maken om twee paspoorten te hebben.

De christen-democratische bondskanselier Angela Mer-

kel heeft daar geprikkeld op gereageerd en laten weten dat er geen enkele reden is om de regels te veranderen.

De woordvoerder van Merkel zei volgens meldingen van Duitse media vandaag dat 'het principe geldt dat moet worden voorkomen dat mensen meer nationaliteiten hebben en daar zijn goede redenen voor'. De coalitie van christen-democraten en liberalen is diep verdeeld geraakt over de plannen van Leutheusser.

Nieuw James Bondboek in september

LONDEN — Vanaf september ligt er een nieuw James Bondboek in de schappen. Dat meldde William Boyd gisteren, een van de auteurs die het stokje hebben overgenomen van Bonds geestelijk vader Ian Fleming.

De titel en het plot zijn nog niet bekendgemaakt, maar Boyd lichtte wel al een tipje van de sluier op over de setting van het verhaal. "In de roman is een terugkeer naar het klassieke Bond-tijdperk te zien, met een 45-jarige

007 in 1969", zei hij in een verklaring. Het boek is vanaf 26 september te koop in Groot-Brittannië. Aan de Bond-reeks werkten in totaal acht auteurs mee. De Amerikaanse thrillerauteur Jeffery Deaver schreef in 2011 Carte Blanche en Sebastian Faulks' roman Devil May Care werd gepubliceerd op de 100e geboortedag van Fleming in 2008. Boyd liet vorig jaar al weten het 'een fantastische spannende uitdaging' te vinden om het nieuwste deel te mogen schrijven.

'Schutter Newtown wilde Breivik overtreffen'

NEWTOWN — De schutter die in december een bloedbad aanrichtte op een basisschool in de Amerikaanse staat Connecticut wilde meer mensen vermoorden dan de Noorse massamoordenaar Anders Breivik had gedaan. Dat meldde CBS News vandaag. De Amerikaan Adam Lanza vermoordde op 14 december twintig kinderen en zes volwassenen op Sandy Hook Elementary School in Newtown voordat hij de hand aan zichzelf sloeg.

Het was zijn bedoeling om meer slachtoffers te maken dan Breivik, die in totaal 77 mensen om het leven bracht met een bom en een schietpartij in Noorwegen op 22 juli 2011. Volgens twee anonieme politiemedewerkers in Newtown koos Lanza voor de basisschool omdat hij dat 'het makkelijkste doel' vond met 'het grootste cluster van mensen'. Een politiewoordvoerder noemde een dergelijk motief echter 'speculatie' en 'onjuist'.

Geen nieuws in Griekenland



Foto: AFP

Journalisten gingen de straat op om hun ongenoegen te uiten.

ATHENE — De Griekse bevolking blijft vandaag en morgen nagenoeg verstoken van nieuws. Uit protest tegen ontslagen, het uitblijven van salaris en de hoge werkloosheid zijn journalisten in het hele land in een 24-uursstaking gegaan.

Vanaf vanochtend zes uur plaatselijke tijd worden geen

journals meer uitgezonden op radio en televisie. Morgen verschijnen er geen kranten. De werkloosheid onder journalisten in Griekenland is groot: ongeveer de helft is getroffen door de crisis. Morgen zullen er nog meer stakingen plaatsvinden. Ambtenaren zullen dan het werk neerleggen. Ook buschauffeurs, treinmachinisten, leraren en schippers (van de veer-

boten naar de eilanden) gaan staken. De vakbonden GSEE en Adedy riepen de Grieken op te staken. De werkloosheid in Griekenland loopt verder op. Donderdag werd bekend dat het percentage werklozen in november een recordhoogte van 27 heeft bereikt. Onder jongeren onder de 24 jaar is het probleem het grootst, bijna 62 procent van hen zit zonder werk.

'Stop massa-immigratie uit islamitische landen'

MELBOURNE — Er moet een einde komen aan massa-immigratie vanuit islamitische landen. Daarvoor pleitte Geert Wilders vandaag tijdens een persconferentie in het Australische Melbourne. De islam gaat niet samen met vrijheid, speechte hij.

Volgens Wilders kan het moslimgelooft niet in westerse maatschappijen inte-

greren. "De islam is totalitarisme", aldus de PVV-leider. Nederland kan echter geen

mensen tegenhouden vanwege hun religie, liet hij weten. "Dat onderscheid kun je ook niet maken, je kunt niet controleren welk geloof ze hebben. Daarom maken we het onderscheid op basis van hun land." Wilders benadrukt dat hij hier alleen

Viktor Fischer verlengt bij Ajax tot medio 2017



Foto: Spilenteams

Viktor Fischer wil zich bij Ajax verder ontwikkelen.

AMSTERDAM — Viktor Fischer heeft gisteren zijn handtekening gezet onder een contract dat hem tot de zomer van 2017 bij Ajax houdt. De aanvaller brak dit seizoen door in de hoofdmacht. Fischer (18) speelde inmiddels 21 officiële wedstrijden voor de landskampioen, waarin hij acht doelpunten maakte.

Fischer lag tot medio 2014 vast in Amsterdam. De aanvaller uit Denemarken heeft nu een verbeterd contract gekregen, waardoor hij zich drie jaar langer Ajacied mag noemen. “Ik heb er nooit aan getwijfeld dat dit hier de beste plek voor me is”, zei Fischer na het zetten van zijn hand-

tekening. “Wat dat betreft waren Ajax en ik er snel uit. Als dit contract afloopt ben ik hopelijk goed genoeg voor een volgende stap.” Directeur voetbalzaken Marc Overmars vindt dat met het langer vastleggen van Fischer een goed signaal wordt afgegeven. “Viktor laat hiermee zien

dat hij de komende jaren iets wil bereiken met Ajax. Hij krijgt hier een kans en de kansen die hij tot nu toe heeft gekregen, heeft hij gepakt. Hij is nog maar achttien. Deze contractverlenging is ook belangrijk naar anderen toe. Als je kwaliteiten hebt, krijg je bij Ajax een kans.”

Fischer ontwikkelt zich razendsnel bij Ajax. Hij debuteerde dit seizoen in de hoofdmacht en was beslissend in de thuisduels met PSV (3-1) en Feyenoord (3-0). De Deen liet eerder al

weten dat hij voorlopig niet is uitgeleend in Amsterdam. “Ajax is voor mij de perfecte club”, zei hij. “Ik krijg hier de kans om een betere voetballer te worden. Daar ben ik echt heel blij mee.”

Scoutinglijstjes

De afgelopen periode bestond er onduidelijkheid of Fischer welwillend zou zijn die verbintenis te verlengen. Zijn goede prestaties tegen PSV en Feyenoord verhoogden zijn marktwaarde en hij kwam op steeds meer scoutinglijstjes te staan. Desondanks gaf hij regelmatig aan voorlopig in Amsterdam te willen blijven.

Fischer mag nog in de A-junioren van Ajax uitkomen en voetbalt in de hoofdmacht van de regerend kampioen ook nog een beetje als een jeugdspeler. Soms drijft het talent op de linkerflank een actie te ver door of levert hij de bal ogenschijnlijk nonchalant in. Alsof het hem te eenvoudig afgaat.

Fischer is inmiddels al niet meer weg te denken uit het eerste elftal van Ajax. Hij schitterde vorig seizoen al in het hoogste juniorenteam met maar liefst vijf treffers tegen FC Barcelona en Liverpool. Dat gebeurde in de NextGen Series, de Champions League voor A-junioren die door scouts van alle bekende clubs zorgvuldig wordt gevolgd.

MVV over Helmond heen

HELMOND — Helmond Sport heeft gisteravond verzuimd de koppositie in de eerste divisie te grijpen. Bij een zege op De Graafschap zou de Brabantse formatie Sparta zijn gepasseerd, maar het werd in Helmond 2-2.

MVV is Helmond dankzij een eenvoudige zege op SC Veendam (2-0) zelfs gepasseerd op de ranglijst. Sven Braken en Mark Veldmate maakten de doelpunten. Beide ploegen staan op een punt van koploper Sparta.

Helmond heeft echter twee wedstrijden meer gespeeld. Cambuur Leeuwarden steeg dankzij een overwinning op hekkensluiter Eindhoven (1-0) naar de vierde positie. Michiel Hemmen maakte al in de 13e minuut het enige

doelpunt van de wedstrijd. Onderin boekte FC Emmen de eerste competitiezege sinds eind september. Fortuna Sittard werd in Drenthe met 3-2 verslagen, mede dankzij een laat doelpunt van Eldridge Rojer. Go Ahead Eagles kwam in eigen huis niet verder dan 2-2 tegen FC Oss, terwijl FC Dordrecht in eigen stadion zelfs onderuit ging. FC Den Bosch won daar met 2-1.

Munsterman laat McClaren (nog) niet vallen

HENGelo — FC Twente-voorzitter Joop Munsterman heeft gisteren aangegeven dat een ontslag van trainer Steve McClaren absoluut niet aan de orde is. De Tukkers wonnen nog geen enkele wedstrijd na de winterstop en de speelwijze zorgt voor veel kritiek bij de achterban. Munsterman neemt echter geen maatregelen.

“We zijn collectief bezig met zo’n ploeg. Daarbij zijn we nog niet zo ver om een beschuldigende vinger naar een specifiek persoon te kunnen wijzen”, aldus de preses, die voor het eerst sinds jaren een zware periode doormaakt met FC Twente. “Het zijn weken die je gemoed wel doen bezwaren. Maar ik vind het geen heilloze weg. ‘Never give up’, denk ik altijd.”

Bij de achterban is het vertrouwen in McClaren, die FC Twente in 2010 voor het eerst landskampioen

maakte, volledig verdwenen. Munsterman sprak na het 1-1-gelijkspel bij PEC Zwolle al met een aantal supporters en begrijpt de bron van alle onvrede. “Het gaat ze niet eens om het resultaat, maar vooral om de manier waarop. Het spel is niet goed. Dat begrijp ik, want daar zijn we het hier allemaal over eens. Maar we moeten er nu gezamenlijk voor zorgen dat het tij gaat keren. Hoe? Misschien na een overwinning of twee, of door goed veldspel. Dat weet ik niet.” De trainer ontslaan is voor

Munsterman desalniettemin geen optie. “We moeten dit collectief oplossen.” Of dat voor het restant van het seizoen geldt, durft de preses niet te zeggen. “Dat weet je nooit, maar het heeft wel onze voorkeur. We willen uit deze impasse geraken, met deze trainer. Onder Co Adriaanse was de situatie onvergelijkbaar. Als mensen niet meer met elkaar door een deur kunnen, dan houdt het op. Maar dat is nu niet het geval. De volledige technische staf heeft nog steeds de overtuiging dat het goed komt.”

McClaren gaf eerder dit seizoen aan te vertrekken zodra supporters dat van hem zouden eisen. Maar nu het zo ver is, weigert hij die belofte in te lossen.

Woedende Wenger verbaast journalisten

LONDEN — Coach Arsène Wenger van Arsenal heeft aan de vooravond van de thuiswedstrijd in de Champions League tegen het favoriete Bayern München hard uitgehaald naar sommige Britse media.

De 63-jarige Fransman, die al ruim zeven jaar op een hoofdprijs wacht met zijn Londense club, betichtte enkele Engelse journalisten gisteren van stemmingmakerij. Dat deed hij op luide toon en met zijn gezicht op onweer. Volgens berichten in de *Sun* en in de *Daily Telegraph* zou Wenger ondanks de tegenvalende prestaties een nieuw, tweejarig contract bij Arsenal kunnen tekenen. Volgens de Franse coach is daar nog geen sprake van. Hij vindt dat de toch al ontevreden fans van Arsenal op deze manier tegen hem worden opgezet.

“Ik denk dat ik na zestien jaar in Engeland deze foutieve berichtgeving niet verdien”, klaagde Wenger. “Ik had op

wat meer krediet gerekend. Deze valse berichten hebben maar één doel: schade aanrichten.” Doorgewinterde verslaggevers die Arsenal al heel lang volgen, verklaarden later dat ze Wenger nog nooit zo boos hadden gezien. Hij is al sinds 1996 werkzaam bij de voormalige club van Robin van Persie. Arsenal werd zaterdag op blamerende wijze door eerstedivisieclub Blackburn Rovers uitgeschakeld in de FA Cup (0-1). Wenger weigerde gisteren nog op die afgang in te gaan. “Dit is een persconferentie voor een wedstrijd in de Champions League”, foeterde hij. “Voor vragen over het duel met Blackburn is het nu te laat. Kan ik misschien nu wat vragen over de komende wedstrijd krijgen? Dat zou wel zo prettig zijn.” Toen een bereidwillige verslaggever daarop iets van Wenger wilde weten over de defensieve kracht van Bayern München was het echter weer niet goed. “Ik praat nu niet over Bayern”, sprak hij bozig.

World Tour dit jaar met 19 teams

AIGLE — Er komen dit jaar eenmalig negentien wielerploegen uit in de World Tour, het hoogste profniveau. Dat heeft wielerbond UCI gisteren gemeld. De Russische formatie Katoesja is gisteren alsnog toegelaten door de zogeheten Professional Cycling Council. Katoesja was in eerste instantie geweerd door de UCI. De Russische ploeg van onder

anderen Denis Mentsjov en Joaquim Rodriguez ging daar niet mee akkoord en stapte naar sporttribunaal CAS. Dat sporthof stelde de ploeg vorige week in het gelijk. Ook de Nederlandse ploegen Blanco Pro Cycling (de oude Raboploeg), Vacansoleil-DCM en nieuwkomer Argos Shimano komen dit jaar uit in de World Tour.

Galatasaray hoopt op Sneijder en Drogba



Foto: Hurryet

Er wordt veel verwacht in Turkije van Wesley Sneijder (foto) en Didier Drogba.

“Want zij hebben zich snel aangepast”, zegt de ervaren coach. “Sneijder is een fantastische aangever. Drogba een weergaloze afmaker.”

In eigen land heeft koploper Galatasaray aartsrivaal Fenerbahce inmiddels op een achterstand van zes punten gezet. “Dat geeft vertrouwen”, zegt Terim over die marge. De coach beseft dat de leiding van de club veel geld heeft uitgegeven aan Sneijder en Drogba. Galatasaray betaalde ruim 14 miljoen euro voor het duo, dat voor 4 miljoen euro op de jaarlijkse loonlijst staat. Als bonus ontvangen ze ook nog eens minimaal 15.000 euro

per duel. Schalke 04 mist in de Türk Telekom Arena maar liefst zes spelers, onder wie Ibrahim Afellay, Ciprian Marica en Kyriakos Papadopoulos. Klaas-Jan Huntelaar kan de terugkeer van Sneijder in de Champions League wel verpesten.

“Ik ben 100 procent fit en kan spelen”, zegt de spits die onlangs bij het Nederlands elftal een oogblessure opliep. Sneijder wil op zijn beurt graag duidelijk maken dat hij klaar is voor een rentree bij Oranje. Hij heeft tegen Schalke 04 met bondscoach Louis van Gaal ongetwijfeld een nauwlettende toeschouwer.

Shenhua bestraft voor omkoping

PEKING — De Chinese topclub Shanghai Shenhua moet de landstitel van 2003 inleveren wegens betrokkenheid bij een groot omkopschandaal. Dat heeft de Chinese voetbalbond vandaag laten weten. De vorige werkgever van Didier Drogba (Galatasaray) moet bovendien met zes strafpunten aan het nieuwe seizoen beginnen. Shanghai Shenhua zou in 2003 onder meer een duel met Shanxi Guoli hebben gemanipuleerd. Volgens de Chinese voetbalbond hebben minimaal elf clubs zich schuldig gemaakt aan matchfixing. Zij krijgen geldstraffen en strafpunten opgelegd. Maar liefst 33 voetballers, scheidsrechters en clubbestuurders zijn voorlopig geschorst. De Chinese voetbalbond deed ruim drie jaar onderzoek naar matchfixing. Eerder werden al de oud-internationals Shen Si, Qi Hong, Jiang Jin and Li Ming voor het leven geschorst. Oud-toparbitser Li Jun kreeg zelfs een gevangenisstraf van zes jaar opgelegd.

Lodeweges trainer SC Cambuur

LEEUWARDEN — Dwight Lodeweges is volgend seizoen de nieuwe trainer van SC Cambuur. De club uit Leeuwarden maakte dit vandaag bekend. Hij heeft een contract voor twee jaar getekend. De 55-jarige Lodeweges was eerder werkzaam bij FC Groningen, PEC Zwolle, NEC en PSV. Hij is de opvolger van Alfons Arts, die na het seizoen vertrekt. Uit een groot aantal aanmeldingen en benaderde trainers bleven voor Cambuur uiteindelijk vier kandidaten over die allemaal voldeden aan de opgestelde profielschets. Na een aantal gesprekken was de club echter het meest overtuigd van de kwaliteiten van Lodeweges. “Lodeweges past volgens ons heel goed bij de club vanwege zijn nononsense mentaliteit, positieve spelopvatting met positie spel als basis en hij heeft bewezen dat hij jonge talenten beter kan maken”, aldus RvC-voorzitter Ype Smid.

United door in FA Cup

MANCHESTER — Manchester United heeft gisteravond moeizaam de kwartfinales bereikt van de FA Cup. De koploper van de Premier League versloeg op eigen veld Reading, de nummer 18 van de ranglijst, met klein verschil: 2-1. De treffers vielen pas na ruim een uur en kwamen voor de Mancunians op naam van invaller Nani en Javier Hernández. Jobi McAnuff deed in de 81e minuut nog wat terug namens de bezoekers. Alexander Büttner (ex-Vitesse) speelde de gehele wedstrijd bij ManUnited. Robin van Persie kwam in de 64e minuut het veld in voor Ashley Young. Daarna kwam de productie bij de thuisploeg op gang. Manchester United speelt in de kwartfinales tegen de winnaar van het duel tussen Middlesbrough en Chelsea. Dat duel is volgende week woensdag.

Ince gaat zoon trainen

BLACKPOOL — Blackpool heeft oud-international Paul Ince als nieuwe trainer aangesteld. Bij de ploeg die uitkomt het op tweede profniveau staat zijn zoon Tom onder contract. De 21-jarige aanvaller is momenteel topscorer van de nummer 14 van het Championship. “Ik heb het team veertien maanden lang als fan en als vader zien spelen”, reageerde Ince. “Het zal dus apart voelen om hier ineens als trainer op de bank te zitten.” De 45-jarige Ince, voormalig middenvelder van onder meer Manchester United, Liverpool en Inter, zat al sinds april 2011 zonder werk. Hij stapte destijds op als trainer van Notts County. In Nederland traint Nebojsa Gudelj zijn zoon Nemanja, bij NAC Breda.

Bolide Williams 2013

BARCELONA — De Britse renstal Williams heeft vandaag als laatste de nieuwe bolide voor het komende seizoen in de Formule 1 gepresenteerd. Vlak voor het begin van de testsessie in Barcelona ont-hulden de Venezolaan Pastor Maldonado en de Finse debutant Valtteri Bottas de FW35. Op het circuit van Catalunya, waar Maldonado vorig jaar de GP van Spanje won, zijn in totaal elf teams aanwezig om tot vrijdag de auto's uit te testen. Tijdens de eerste sessie in Jerez had Williams nog de oude auto gebruikt.



Foto: APPI/Jean-Louis

Doellijntechnologie op WK voetbal

ZÜRICH — Scheidsrechters krijgen volgend jaar zomer tijdens het wereldkampioenschap voetbal in Brazilië hulp van doellijntechnologie, aldus een persbericht dat de FIFA vandaag deed uitgaan.

De wereldvoetbalbond experimenteerde onlangs op het WK voor clubteams in Japan met de systemen GoalRef en Hawkeye, wat ook bij het tennis wordt toegepast. Dat is zo goed bevallen dat FIFA op het WK ook met doellijntechnologie gaat werken. Tijdens de Confederations Cup komende zomer in

Brazilië krijgt het experiment al navolging.

Sepp Blatter, voorzitter van de FIFA, was jarenlang tegenstander van het gebruik van extra hulpmiddelen voor scheidsrechters, zoals camera-beelden. Dat veranderde toen op het laatste WK in Zuid-Afrika een zuiver doelpunt van Engelsman Frank Lampard niet werd toegekend.

Sindsdien zet de preses zich in voor een ‘accuraat en betaalbaar’ systeem. Elke competitie ter wereld moet volgens hem vrij zijn om het te gebruiken.